

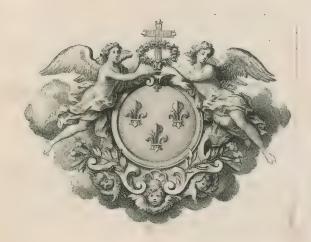
# DESCRIPTION

DE

L'EGLISE ROYALE

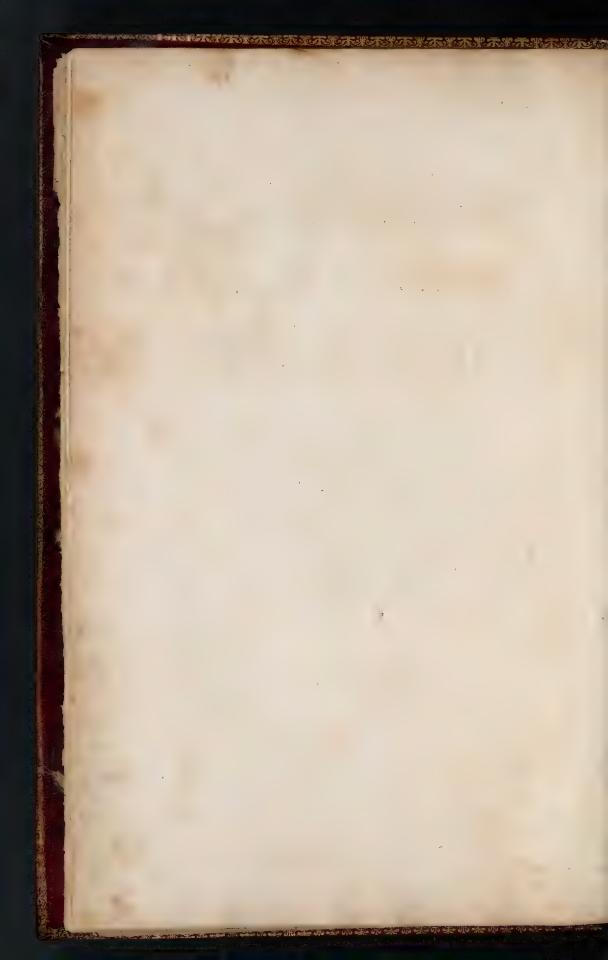
DES

# INVALIDES.



A PARIS

MDCCVI.





# DESCRIPTION DE L'EGLISE ROYALE DES INVALIDES.



NTRE tant de grands edifices dont le Roy, par une magnificence qui furpasse celle de tous les Rois ses predecesseurs, a decoré la France & en particulier la ville de Paris; on peut

dire que l'eglise de l'hostel royal des invalides est un monument digne de la pieté & de la religion de ce Prince, le plus pieux & le plus puissant des Princes chrestiens. Ce n'est pas seulement par sa grandeur, que ce temple auguste est recommandable, c'est encore par son excellente architecture. Les beaux arts que

le Roy a rendus si florissants depuis le commencement de son regne, n'ont rien produit icy que de merveilleux; Et Louis le Grand n'a pas esté moins favorisé du Seigneur que le sage Roy d'Israel, dans le pieux dessein d'elever un temple propre à servir de throne sur la terre à la Majesté du Tres-haut: & dans le soin de faire executer avec dignité un si noble projet. Qui peut en esset considerer l'eglise royale des invalides dans la splendeur où elle nous paroist aujourd'huy, sans y reconnoistre les caracteres sensibles du don de science d'intelligence & de sagesse, accordé aux vœux ardents de l'auguste Fondateur d'un temple saint, & respandu par Dieu mesme dans le sein de l'Architecte, pour conduire jusqu'à son entiere persection un ouvrage si admirable?

Je diray d'abord afin de l'apprendre à la posterité & aux nations les plus eloignées, que Louis le Grand nostre auguste monarque, a fait bâstir proche de Paris ville capitale de son Royaume, l'hostel des invalides aujourd'huy si renommé. Là Sa Majesté a fondé des revenus suffisants pour faire subsister en divers lieux dix mille officiers & soldats, que leur vieillesse ou leurs blessures ont mis hors d'estat de servir: & prés de trois

mille

vir;

mille de ces officiers & foldats sont logez & entretenus à l'hostel avec tout l'honneur & tout le repos qu'ils ont merité par leurs travaux & par les services qu'ils ont rendus à l'Estat. L'on ne vient que d'achever l'eglise de cet hostel royal. Elle est consacrée à l'adorable Trinité sous l'invocation de la sacrée Vierge Marie mere de Jesus-Christ, & sous le titre de S. Louis Roy de France. Cette eglise a esté entierement construite & ornée sous le regne de Louis le Grand son fondateur. Monsieur Mansart Surintendant & ordonnateur general des bastiments arts & manusactures de Sa Majesté, en a donné le dessein & ordonné l'execution.

Nous avons desja mis au jour la description d'une partie de cette eglise sous le titre de la nouvelle eglise de l'hostel royal des invalides. Je l'ay distinguée d'une autre partie plus ancienne, qui est designée en particulier dans la mesme description par le nom d'ancienne eglise. Mais à present que l'une & l'autre sont parfaitement unies, que l'ancienne sert seulement de chœur ou de grande chapelle interieure pour les officiers & les soldats invalides, & pour tous ceux qui sont occupez dans l'hostel à les conduire ou à les ser-

vir; & que la partie nouvelle est destinée au public, comme la partie la plus considerable; & qui a son entrée & la face principale de l'eglise hors de l'enceinte des logements dont l'hostel est composé: il faut faire une description generale & plus estendue de ce temple auguste, & diviser ce nouveau livre en plusieurs chapitres sous differents titres, pour en rendre la lecture plus facile.



CHAPITRE PREMIER.

# DES INVALIDES, CHAP. I. 5



# CHAPITRE PREMIER

Plan general de l'eglise.



OUTE l'eglise, en y comprenant le chœur des invalides, a quatre cens vingt pieds de longueur. La partie la plus considerable & qui est ouverte au public, contient dans un

quarré parfait un dome tres spatieux. Il est situé au milieu de quatre chapelles rondes, separées les unes des autres par une croix grecque. Les quatre parties de cette croix à peu prés egales sont construites, l'une au midi où la principale entrée de l'eglise est placée, deux à l'orient & à l'occident; & la quatriesme au septen-

trion. Et proche de là un sanctuaire ovale unit ce grand quarré equilateral à cette autre grande partie, qui pour servir elle seule de chœur ou de chapelle interieure & particuliere à tous ceux qui habitent les logements de l'hostel, n'a pas moins de longueur que toute la croix grecque; mais elle n'a pas tant de largeur ny de hauteur. Cependant ce chœur serviroit luy seul d'une eglise des plus considerables. Sa largeur hors d'œuvre est de quatre-vingt pieds compris deux galeries ou bas-costez qui l'accompagnent de part & d'autre; & sa longueur environ de deux cens pieds d'estendue depuis un coridor qui est entre l'eglise & la cour royale, de l'hostel des invalides où le chœur a sa principale entrée exposée au septentrion, jusqu'à une grande arcade qui sert vers le midi à faire voir de ce chœur le sanctuaire & la croix grecque. Sous la mesme arcade, l'on a elevé le grand autel qui a deux tables sacrées. La plus basse est du costé du chœur des invalides accompagnée d'un sanctuaire particulier; & la plus haute est avancée dans le grand sanctuaire superieur qui se joint à la croix grecque, & où l'on monte par deux rampes de marches qui font aux costez de l'autel. D'autres rampes de marches

DES INVALIDES, CHAP. 1. 7 ches placées proche de deux coridors qui sont sous des terrasses aux costez du grand sanctuaire, servent de communication à deux sacristies rondes dedans & dehors, qui sont aux costez de l'arcade où le grand autel est elevé, & au plain pied du chœur où les mesmes sacristies ont leurs principales entrées par des portes qui sont sous les bas-costez.

Il y a huit escaliers ronds dans cette eglise. Deux sont placez dans les massifs de la grande arcade proche des sacristies; Et les six autres sont dans les plus forts massifs de la croix grecque, & ont chacun leur entrée sous des passages qui communiquent aux quatre chapelles rondes. On descend sous l'eglise par ces fix escaliers. On y trouve sous les chapelles rondes quatre caves octogones qui ont chacune dans le milieu un pilier pour aider à en soustenir la voute. Deux autres caves dont la voute de chacune est soustenue à l'entrée par deux piliers quarrés, sont faites en demi-cercle, & occupent le dessous des deux parties de la croix grecque, situées à l'orient & l'occident. Quatre coridors qui servent de communication aux six caves & aux entrées des escaliers, forment un quarré parfait & se terminent dans les caves octo-

gones.

gones. Une autre cave particuliere une fois plus longue que large est sous le milieu du chœur, & a sa descente cachée sous le pavé.



CHAPITRE DEUXIESME.



# CHAPITRE DEUXIESME

Architecture & ornements de dehors.



A 1 s commençons par une description plus estendue de l'eglise des invalides à faire mieux concevoir toute sa magnificence. Il n'y a personne qui ne soit saisi d'admiration

au premier aspect de cet auguste temple. Sa grandeur le rend recommandable; La beauté de son architecture surpasse celle des eglises les plus celebres: Et ses ornements sont employez avec une intelligence capable d'attirer l'attention la plus sorte, pour y faire considerer la majesté de Dieu selon le veritable esprit de

la religion chrestienne; & pour y bien faire remarquer le culte saint que l'on rend à Jesus-Christ dans ce lieu sacré: Car dés que l'on approche de l'eglise de l'hostel royal des invalides, tout ce que l'on voit de plus apparent au dehors apprend que ce monument incomparable doit servir à perpetuer les actions de graces que Louis le Grand rend au divin Sauveur le Dieu des armées, qu'il reconnoist pour le premier autheur de ses victoires & de ses triomphes; & dont il s'efforce pour luy & pour son peuple de conserver à jamais la protection toute-puissante par l'intercession de la sainte Vierge & de saint Louis: mais encore par la pratique des vertus de ce saint Roy, dont Sa Majesté s'est fait un modele digne du fils aisné de l'eglise.

La principale face de la partie la plus considerable de ce temple du costé de l'entrée qui regarde le midi, a dans le milieu deux differents ordres d'architecture ornez de colonnes & de pilastres; sçavoir un ordre dorique en bas, & un ordre corinthien au dessus. Un simple attique orné de pilastres est elevé sur l'ordre dorique aux extremitez de la mesme face, & dans les deux faces des costez: Et un soubassement avec

DES INVALIDES, CHAP. 11. 11 une plinthe qui sert de socle aux pilastres & aux colonnes de ce grand ordre, regne autour de tout le quarré équilateral. Je laisse aux personnes intelligentes en architecture à considerer combien de science & d'industrie l'on a employé dans la disposition & dans les ornements des colonnes & des pilastres doriques pour y conserver toute la pureté qu'exige la regularité de ce mesme ordre.

Au milieu de la principale face, un perron quarré de quinze marches sert à monter presque à la hauteur du soubassement sous le portique de l'eglise qui est fort avancé en dehors & orné de six colonnes doriques avec un pareil nombre de pilastres derriere. Il y a quatre de ces colonnes de face sur le devant, & deux plus eloignées proche de la porte de l'eglise pour faire symmetrie sous le portique. Quatre autres colonnes de face moins avancées que les quatre precedentes, accompagnent de part & d'autre avec des pilastres deux niches où des statues de marbre blanc sont placées. L'une vers l'occident est l'image de saint Louis en habit de guerre, avec un grand manteau & la croix dont il s'estoit revestu pour le voyage & la conqueste de la terre sainte. Il s'appuye d'une main

fur un bouclier; De l'autre main il porte la figure de la couronne d'espine de Jesus. Christ: Et il a sous les pieds un turban. L'autre statue vers l'orient represente l'Empereur Charlemagne Roy de France, aussi l'un des plus grands & des plus saints d'entre les ancestres & predecesseurs du Roy. Son vestement est un corps de cuirasse à la romaine couvert d'un grand manteau; Il y a un casque à ses pieds; Une couronne de France est sur sa teste; Il tient de la main droite une espée nue; Et il s'appuye de la gauche sur un globe porté par un tronçon de palmier & surmonté d'une croix, pour designer l'Empire Romain qu'il transporta en Allemagne, laissant le saint Siege jouir en pleine liberté dans l'Italie de la ville de Rome & du patrimoine de saint Pierre.

L'ordre corinthien a un pareil nombre de dix colonnes elevées avec leurs pilastres au dessus des colonnes & des pilastres doriques dont on vient de parler: car il y a encore dans cet ordre inferieur aux costez de tout le grand avant corps du milieu, quatre colonnes doriques avec quatre pilastres derriere. Elles accompagnent deux fenestres dans les deux parties des extremitez de la mesme face, & elles sou-

tiennent

DES INVALIDES, CHAP. II. 13 tiennent quatre statues de semmes au dessus de l'entablement, & au devant de deux pilastres attiques entre lesquels sont deux senestres un peu moins grandes que celles d'en bas. Des quatre statues, les deux plus proches des colonnes corinthiennes representent la justice & la temperance, & les deux plus eloignées la prudence & la force.

Dans l'ordre dorique l'on a orné le dessus de la porte de l'eglise de festons de fleurs & de fruits attachez à trois consoles qui soustiennent la corniche de cette porte, sur laquelle des anges assis ont en leurs mains quelques instrumens de la passion de Jesus-Christ. Il y a des amas de diverses armes, comme des arcs, des carquois, des fleches, des casques, des espées, des boucliers & d'autres instruments de guerre representez en bas relief sur les bandeaux des fenestres. Une teste de cherubin soustient une espece de table d'attente sur chacune des deux niches où les figures de saint Louis & de saint Charlemagne sont placées: Et quantité d'armes & d'instruments de guerre des barbares entremeslez avec des branches de palme, de laurier & d'olivier, & avec des couronnes propres à designer les victoires remportées sur

desfense des sideles, & pour le progrés de la religion chrestienne; ces ornements, dis-je, remplissent dans la frise de l'entablement entre les trigliphes, la pluspart des metopes de cette saçade, n'y ayant que quelques metopes proche des angles où l'on n'ait point mis de ces ornements, asin d'y faire paroistre plus de simplicité & en mesme temps plus de solidité & de force pour tout l'edifice.

Dans l'ordre corinthien où la frise de l'entablement est ornée de sleurs de lis cantonnées de langues de seu, l'on voit au dessus des niches deux tables ensoncées. Là deux trophées d'armes turques en bas relief supportez chacun par deux anges, sont attachez à des musses de lion; & plus haut deux tables d'attente de relief ont deux anges assis sur la corniche de chacune; Ils tiennent une palme d'une main & de l'autre la figure de la couronne royale de France. Dans l'intervale du milieu au dessus de la porte il y a une grande ouverture de fenestre en forme de niche. La partie d'en haut est ornée d'un compartiment de cadres octogones remplis de roses & de sleurs de lis: & des festons ornent le dessus du ban-

deau,

DES INVALIDES, CHAP. 11. 15 deau, où deux anges assis tiennent des instruments de la passion de Jesus-Christ, sçavoir l'un la lance & le roseau, & l'autre la couronne d'espines. Les deux fenestres placées de part & d'autre aux costez de l'avant corps entre les pilastres attiques, sont ornées de divers amas d'armes ainsi que les fenestres de dessous.

Mais c'est sur le haut de cette principale façade que des figures & des statues designent plus particulierement la religion du Monarque qui a fait elever ce temple. Un fronton porté par les quatre colonnes corinthiennes les plus avancées en dehors au milieu de la façade & sur le portique, a dans son timpan l'escusson des armes de France environné des colliers des ordres de saint Michel & du saint Esprit, & des autres ornements qui leur conviennent, & sur le sommet de la corniche une croix accompagnée de deux figures de femmes assises. L'une par un cœur qu'elle tient en ses mains, par un enfant qui est attaché à sa mamelle, & par le flambeau allumé qui est proche d'elle entre les mains d'un autre enfant, represente la charité; & l'autre avec un voile sur sa teste, un livre ouvert en sa main droite,

16 DESCRIPTION DE L'EGLISE & un calice qu'un enfant porte à costé d'elle, represente la foy.

Quatre statues de femmes sont elevées de part & d'autre sur des socles aux costez du fronton, & au dessus des quatre colonnes des extremitez de l'avant corps: L'une est la constance; Un tronçon de colonne sert à l'appuyer, & sa teste est couronnée de sleurs. Une autre sigure pour representer l'humilité, est couverte d'une draperie, & soule du pied droit des couronnes en regardant un agneau qui est auprés d'elle de l'autre costé. La consiance exprimée par la troissesme sigure, s'appuye d'une main sur une ancre de vaisseau, & tient des sleurs de l'autre main: Et la quatriesme marque la magnanimité par une massue qui sert à l'appuyer, & par une peau de lion dont elle est couverte.

La balustrade du haut de l'attique porte sur les quatre angles du bastiment equilateral, quatre groupes chacun de deux figures, qui representent les quatre Docteurs de l'Eglise latine, & les quatre Docteurs de l'Eglise grecque pour faire une symmetrie parfaite tant dans la face de devant & dans celles des costez, que dans ce qui paroist de la face de derriere

DES INVALIDES, CHAP. II. 17 derriere dont le milieu est joint par le sanctuaire au chœur des invalides. Ainsi des figures qui representent saint Augustin & saint Ambroise chacun avec la mitre sur la teste, & le premier avec un cœur enflamme dans sa main, sont placées aux extremitez de la principale face vers le midi. Une figure de saint Basile ne compose qu'un groupe avec celle de saint Ambroise, sur la face vers l'occident. Il y a sur la mesme face à l'autre bout vers le septentrion, une figure de saint Jean Chrysostome jointe à une autre du Pape saint Gregoire le grand, qu'il est aisé de distinguer par la tiare qu'il a sur sa teste. Celle-cy regarde le septentrion, ainsi que la figure de saint Gregoire de Nazianze qui est groupée à l'extremité de la face orientale avec celle de saint Athanase autre Docteur grec, pour faire symmetrie avec le groupe formé à l'autre extremité de cette quatriesme face, par une figure de saint Jerosme jointe à celle de saint Augustin que l'on a remarquée dans la principale face vers le midi.

Tous ces ornements disposez avec tant d'ordre & d'intelligence au dehors de cette eglise, pour faire connoistre dés le premier aspect la sainteté du lieu,

n'empeschent pas qu'on ne remarque dans le corps principal de l'edifice, outre une elegance merveilleuse d'architecture, toute la simplicité qui y convient. Car la mesme idée de force & de solidité qui paroist si avantageusement aux extremitez de la face meridionale, est encore à considerer dans les autres faces où le principal corps de l'eglise n'a ny entrée ny rien qui ait besoin d'embellissements particuliers. Il n'y a ny colonnes ny pilastres dans l'ordre d'en bas qui est le mesme ordre dorique qu'on a remarqué.

# La face orientale & la face occidentale.

A face vers l'orient & celle qui regarde l'occident, ont chacune un avant corps au milieu du grand bastiment equilateral. Là deux massifis couverts chacun pardevant d'une table d'attente, & ornez encore de divers instruments de guerre en bas relief dans les metopes de la frise dorique, soustiennent sur la corniche du mesme ordre & dans l'attique, quatre pilastres qui servent à porter un grand fronton. Deux fenestres, l'une en bas dans l'ordre dorique, & l'autre au dessus, ont pour ornement; la premiere trois consoles & deux anges assis sur le bandeau avec une

couronne

DES INVALIDES, CHAP. 11. couronne royale de France en leurs mains; & celle de l'attique, des festons de fleurs & de fruits attachez à une grande console qui luy sert de clef, & qui aide à soustenir la corniche du mesme attique sous le milieu du fronton. Quatre autres fenestres moins grandes placées les unes au dessus des autres avec une parfaite symmetrie, & egalement distantes de l'avant corps & des extremitez de chaque face, ont chacune un double bandeau, & pour embellissement dans les clefs deux testes de cherubins aux fenestres d'en bas & un bouclier rond accompagné d'arcs, de carquois, de fleches, de javelots & de branches de laurier aux fenestres de l'attique. Un escusson des armes de France & divers ornements de sculpture, remplissent le milieu du fronton: Et des piédestaux de mesme hauteur que la balustrade qui regne de part & d'autre du fronton sur toute la face, ont pour amortissements au dessus des pilastres quatre vases ornez de testes de cherubins avec des chapelets en forme de festons, & terminez chacun par une fleur de lis à quatre faces.

Le mesme bastiment equilateral dans la face septentrionale & à chaque costé du sanctuaire ovale qui

l'unit au chœur, fait voir deux fenestres ornées de fimples bandeaux; l'une dans l'attique & l'autre sous l'entablement dorique, où une distribution de metopes & de trigliphes regne dans la frise de mesme qu'à l'entablement dorique des autres faces. Le sanctuaire a aussi deux fenestres l'une sur l'autre vers l'orient. & autant vers l'occident. Une autre petite fenestre sert en chacune de ces expositions à donner du jour aux deux coridors qui environnent le sanctuaire par dehors sous deux terrasses, & qui s'estendent depuis les deux chapelles rondes les plus proches du fanctuaire, jusqu'aux deux petits bastiments ronds dehors & dedans & presque isolez qu'on a joints au chœur des invalides pour servir de sacristies. Ces edifices ont peu d'exaussement; mais le sanctuaire n'est pas moins elevé que le chœur ny que la partie la plus considerable de l'eglise, c'est à dire que le grand quarré equilateral; De sorte que la balustrade du haut de l'attique qui regne dans toute l'estendue de cette partie, environne la couverture du sanctuaire faite en maniere de coupole ovale proche du comble de la chapelle interieure des invalides, qui n'est autre que le chœur.

Le

# DES INVALIDES, CHAP. 11. 21

# Le dehors du Dome.

equilateral qu'il faut davantage considerer, pour la richesse & la somptuosité des ornements qui l'embellissent au dehors. L'avant corps où l'on voit l'entrée de ce temple auguste, est proportionné en toutes ses parties à la grandeur & à la beauté du dome qui paroist respondre au dessus, & qui s'eleve comme nous avons dit du milieu de la croix grecque. Il y a peu d'edifices en Europe que ce dome ne surpasse par son elevation; & l'on ne peut rien comparer à la beauté de sa forme ny à l'excellence de ses ornements. Ils donnent de l'admiration d'aussi loin qu'on peut les descouvrir; & nul autre edifice n'est veu de plus loin de quelque costé que l'on approche de Paris.

Un ordre de quarante colonnes composites decore le dehors du dome, au dessus d'un sousbassement qui sert à l'elever pour en faire mieux voir d'en bas toutes les parties. Mais l'art & le sçavoir de l'architecte paroist principalement dans la disposition & l'arrangement de ces colonnes, qui cachent avec une industrie

dustrie merveilleuse tout ce qui sert à la solidité mesme du dome. Elles adjoutent de la force aux massis dont elles sont le principal ornement, & respandent sur tout l'ouvrage une apparence de delicatesse & de legereté.

Car en effet trente-deux de ces colonnes employées à cantonner huit forts massifs qui servent de piliers-buttans au dehors, augmentent la solidité & en mesme temps la beauté de tout l'edifice. Les huit autres colonnes sont accouplées au devant de quatre trumeaux de fenestres dans le milieu des quatre faces du quarré equilateral. Deux fenestres sont separées par ces trumeaux & par ces colonnes en chacune de ces quatre faces; & il y a une autre fenestre semblable qui respond à chaque angle du mesme quarré equilateral entre deux des huit massifs ou piliers-buttans ornez de colonnes. Je laisse à considerer avec quelle grace ces douze fenestres ainsi distribuées, sont embellies de bandeaux & de corniches soustenues chacune dans le milieu par une teste de cherubin, & surmontées d'un vase aux costez duquel deux anges sont assis. La frise de l'ordre composite est bombée, & ornée au dessus

DES INVALIDES, CHAP. 11. 23 de chaque colonne d'une fleur de lis cantonnée de langues de feu.

Un attique au dessus de l'ordre composite a un pareil nombre de douze fenestres terminées en plein ceintre par le haut; au lieu que celles de dessous & toutes les fenestres du quarré equilateral & du sanctuaire, & la porte mesme de l'eglise, sont bombées assez legerement. Des festons de fleurs attachez à des consoles qui servent de clef aux fenestres de l'attique, pendent de part & d'autre sur leurs bandeaux; mais ce qui l'embellit davantage & ce qui en rend neantmoins la construction tres solide, ce sont huit enroylements en forme de consoles ornez chacun dans le haut d'une teste de cherubin, & accompagnez de part & d'autre dans le bas chacun de deux grandes statues. Les huit testes de cherubins des enroulements & quatre autres testes semblables qui respondent au milieu des quatre faces de l'eglise dans l'attique, ont des guirlandes de fleurs qui pendent au dessous, & qui servent avec le corps de derriere à soustenir la corniche d'où la coupe du dome s'eleve.

Les seize statues representent les douze Apostres avec saint Paul & saint Barnabé Apostres des Gentils,

faint Jean-Baptiste & un ancien Prophete. Elles sont portées ainsi que les enroulements sur des piédestaux au dessus des huit grands massis ou piliers - buttans de l'ordre composite: Et une balustrade de pierre regne à la hauteur de ces piédestaux sur la corniche du mesme ordre pour servir d'appuy à une petite terrasse en maniere de coridor découvert qui environne l'attique au dehors, & qui donne passage sous les enroulements.

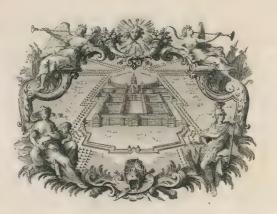
Pour servir d'amortissement au dessus de tous les massissonnez de guirlandes & de testes de cherubins dans l'attique, il y a sur la corniche des socles de pierre chargez de douze grands vases en saçon de torcheres enslammées. C'est derriere ces vases qu'un grand socle doré porte la couverture du dome. Elle est faite en maniere de coupe renversée; mais d'une forme si belle qu'elle ne surprend pas moins que la richesse des ornements particuliers de cette vaste partie du dome qui est presque toute couverte d'or. Car non seulement les douze costes qui respondent aux massis de dessous, sont entierement dorées avec les guirlandes de fleurs & les autres ornements qui sont dessus : Mais de grands trophées d'armes en

bas-relief

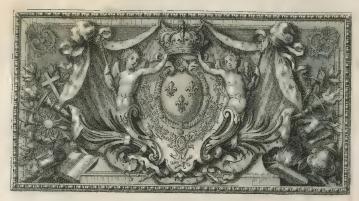
DES INVALIDES, CHAP. 11. 23 bas-relief qui remplissent chaque intervale de ces larges costes, sont tous couverts de dorure. Il y a au milieu de ces trophées magnifiques des casques dont les visieres servent à donner du jour au dedans de la couverture du dome. Au dessus du cordon où ces trophées sont attachez, & où les costes se terminent, une maniere de campane tres riche s'estend jusqu'à un autre cordon & à des consoles qui portent une plate-forme ronde d'où la lanterne du dome s'eleve.

Toutes ces parties, la lanterne, la balustrade de fer qui l'environne & qui a ses ornements particuliers, l'obelisque, la pomme & la croix, sont dorées entierement. La lanterne toute à jour a quatre arcades, douze colonnes; & sur l'entablement au dessus des quatre colonnes les plus saillantes & qui sont isolées, quatre statues de semmes representant les quatre vertus theologales; sçavoir l'une la soy, la deuxiesme l'esperance, la troissesme l'amour de Dieu, & la quatriesme l'amour du prochain; ces quatre vertus distinguées chacune par les attributs qui leur sont propres. Ensin l'obelisque semée de fleurs de lis, & dressée au haut de la lanterne, porte la pomme du

pied de la croix, jusqu'au sommet de laquelle il y a plus de trois cent pieds d'elevation depuis le bas de l'eglise, d'où l'on ne peut bien juger de la grandeur des parties les plus eloignées de la veue, qu'en apprenant que les statues des vertus theologales du haut de la lanterne, ont chacune environ huit pieds de hauteur.



CHAPITRE TROISIESME



# CHAPITRE TROISIESME.

Ornements d'architecture de dedans.



I l'esclat de l'or dont tout le haut du dome des invalides est couvert, attire de loin les regards, & si la grandeur & la beauté de tous les dehors de l'essise cause de l'eston-

nement à ceux qui la voyent de plus prés; un ravisfement qu'on ne peut exprimer surprend en entrant dans cet auguste temple. La veue descouvre dés le premier aspect au delà du sanctuaire par une ouverture tres spacieuse, toute l'estendue du chœur des invalides, d'où la grande hauteur du dome & tout

ce qui forme la croix grecque, produit encore un effet surprenant.

Par le bel ordre & par la noble simplicité des plus riches ornements, qui bien qu'en assez grand nombre, sont neantmoins employez par tout sans confusion, & avec une sage œconomie, on pourroit juger que rien n'est plus aisé que d'en faire connoistre toute l'excellence: Deux colonnes accompagnées de pilastres de part & d'autre de la porte qui sert de principale entrée; douze autres pilastres, quelques-uns pliez, & le reste accouplez dans les deux costez de chacune des quatre parties de la croix grecque où il y a à chaque costé entre ces pilastres une porte particuliere pour les chapelles; huit colonnes isolées qui soustiennent quatre tribunes, & qui sont accompagnées de pilastres sous le dome du milieu de la croix grecque, & aux costez de quatre autres portes des chapelles qui ont ainsi chacune trois entrées differentes: Toutes ces colonnes & tous ces pilastres d'egale hauteur sont d'ordre corinthien. Huit pilastres semblables ornent le sanctuaire. Et le chœur des invalides que l'on descouvre au delà vers le septentrion est aussi decoré de pilastres corinthiens. Ce chœur a soixante-

DES INVALIDES, CHAP. 111. 29 six pieds d'exhaussement depuis son pavé jusque sous la clef de sa voute: Une grande tribune aussi longue que ce chœur est large, est au dessus de sa principale entrée vers le septentrion: Et d'autres tribunes encore plus spacieuses & toutes voutées, regnent sur les aisles qui sont aussi voutées, & qui forment de part & d'autre du chœur une decoration de dix-huit arcades accompagnées de vingt pilastres d'ordre corinthien. Ces pilastres s'elevent jusqu'au haut des tribunes, dont les ouvertures particulieres par où elles ont veue sur l'eglise, respondent au dessus des arcades des aisles : Et d'autres pilastres corinthiens de semblable hauteur, sont accouplez dans une partie faite en demi cercle qui termine le chœur vers le midi, & qui luy sert de sanctuaire particulier au devant du grand autel.

Comme la plus grande largeur de ce chœur dans œuvre, en y comprenant les aisles ou bas-costez, est de soixante & douze pieds; il y a un espace plus que suffisant pour contenir les trois mille officiers & soldats qui sont logez & entretenus dans l'hostel des invalides, & toutes les personnes commises, ou pour les gouverner & les maintenir dans la discipline, ou

H pour

pour administrer leurs revenus, ou pour les servir & prendre soin des malades; sans parler d'une communauté nombreuse de Missionaires qui celebrent l'office divin dans l'eglise, qui administrent les Sacrements dans la maison, & qui y veillent à l'instruction chrestienne & au salut de tant de personnes, dont la conduite spirituelle leur est confiée.

Trente-six fenestres donnent de part & d'autre du chœur ou grande chapelle interieure un fort grand jour aux aisles & aux tribunes de dessus: Et il y a dix-huit autres fenestres dans les lunettes de la grande voute sur l'entablement corinthien. Les bandeaux de cette voute portez par les pilastres au dessus de la corniche, & un autre bandeau qui regne sous la clef tout le long du chœur, sont ornez de roses, de sleurs de lis, & de couronnes. Ensin la grande arcade où le grand autel est placé, est ouverte entre les pilastres accouplez; & son arc a pour imposte le mesme entablement corinthien qui porte la voute: De sorte qu'elle contient soixante pieds de hauteur sur vingt-quatre pieds de largeur ou environ.

Je ne m'arresteray point à marquer davantage les beautez de ces diverses parties, qui surpassent ce que

l'on

DES INVALIDES, CHAP. III. 31 l'on voit dans la pluspart des eglises modernes; mais qui n'egalent pas en richesse d'ornements, tout ce qui nous reste à observer dans la partie principale de l'eglise des invalides. Il faut seulement adjouster que le pavé du sanctuaire qui est particulier au chœur, est elevé de six marches; & que trois autres marches servent à monter au marchepied d'une des deux tables du grand autel: Car le mesme autel, comme nous avons dit, a dans le grand sanctuaire une autre table plus elevée qui sert par derriere de contretable à celle d'en bas.

Divers symboles de religion sont representez en bas-relief dans l'espaisseur de la grande arcade qui unit les deux sanctuaires. Il y a sous la clef en une bordure ronde, pour symbole du mystere de l'adorable Trinité, un triangle equilateral resplendissant de lumiere. Le mot hebreu fehova, ce saint nom de Dieu que les Israelites ne prononçoient jamais par un respect & par une crainte religieuse, est marqué au milieu du triangle; & plusieurs anges sont prosternez aux costez. Dans deux autres bordures rondes proche des impostes de l'arcade l'on voit, d'un costé le chandelier à sept branches qui ornoit le tabernacle & qui

fut mis depuis dans le temple de Jerusalem, & de l'autre costé des sonds baptismaux. Deux bordures plus hautes que larges contiennent entre les trois precedentes, l'une la figure de l'arche d'alliance, & l'autre la figure du tres saint Sacrement de l'Eucharistie. Quatre grands chandeliers d'autel sont representez aux costez de l'un & de l'autre de ces basreliefs dans des bordures particulieres, & un compartiment de cadres remplis de roses sert de sond à tous ces ornements.

C'est devant le milieu de l'ouverture de cette grande arcade que l'autel est placé. Outre sept marches qui elevent autour du dome le pavé de toutes les chapelles & de trois des quatre parties de la croix grecque qui sont de plain pied avec le grand sanctuaire; il y a dans ce sanctuaire six autres marches qu'il faut monter entre les piédestaux de six grandes colonnes torses pour arriver jusqu'au marchepied de l'autel. Les colonnes servent à soustenir un dais, dont l'elevation, quoique fort haute du costé de la principale entrée de l'eglise, paroist beaucoup davantage du costé du chœur; à cause que non seulement ce chœur a moins d'exhaussement, mais aussi parceque

DES INVALIDES, CHAP. III. 33 fon pavé est plus bas & presque au plain pied de toute la maison des invalides où il sert de chapelle.

Il n'y aura point de structure plus belle que celle de l'autel, dont on ne voit à present que le modele qui est doré. Il doit estre tout de marbre & enrichi de bronze. Deux rampes de dix marches de marbre servent de part & d'autre à monter du sanctuaire du chœur au grand sanctuaire. C'est d'icy que l'on peut considerer plus facilement tout l'art qui a esté employé dans la construction de cet autel, pour le rendre plus propre à y celebrer le saint Sacrissice de la messe avec toute la dignité qui convient à un mystere si auguste.

Les deux tables sacrées disposées de la maniere que nous avons remarqué, donnent moyen d'y dire deux messes basses en un mesme temps; & de quelque costé qu'une messe haute soit chantée à ce grand autel, elle est entendue egalement dans le chœur ou grande chapelle interieure, & dans l'autre grande partie de l'eglise; Et elle peut estre celebrée de l'un ou de l'autre costé en differents temps avec toute la pompe & toute la majesté des ceremonies chrestiennes.

Ţ

Les six colonnes torses elevées comme il a esté dit aux costez & au devant du mesme autel, sont toutes enrichies de pampres de vignes & d'espics de bled, pour signifier le pain & le vin qui sont les especes sous lesquelles le corps & le sang de Jesus-Christ sont donnez aux Chrestiens dans le saint Sacrement de l'Eucharistie. Les colonnes portent un entablement sur leurs chapiteaux qui sont d'ordre composite. Plus haut quatre grands enroulements ornez d'un compartiment rempli de roses & de fleurs de lis au dessous & aux costez, & de palmes par dessus, s'elevent pour soustenir ensemble au dessus de la table la plus haute de l'autel un riche dais orné de campanes : Et toute cette structure magnifique qui forme ce que l'on appelle un Baldaquin dans les eglises de Rome est dorée. Plusieurs figures d'anges & de cherubins austi dorées sont au tour & au dessus du dais; & l'une des plus petites de ces figures eleve une croix que les autres figures d'anges & de cherubins qui l'accompagnent, semblent adorer; pendant que les plus grandes figures placées sur le bas des enroulements au dessus des colonnes, marquent par leurs attitudes & par leurs expressions

DES INVALIDES, CHAP. III. 35 expressions differentes, le respect & la crainte avec laquelle on doit approcher d'un lieu si saint. Les messanges soustiennent de grands rideaux qui pendent du haut du dais en maniere de sessons.

Il ne reste plus à observer de l'architecture du sanctuaire que sa grandeur. Il a cinquante-quatre pieds de longueur de l'orient à l'occident, sur trentefix pieds de largeur du septentrion au midi, & soixante & douze pieds de hauteur jusque sous la clef de sa voute. Deux figures de femmes en bas-relief sont assisses sur les bandeaux de chaque fenestre basse aux costez d'une console, d'où pendent des festons de fleurs. Les figures de la fenestre vers l'occident representent, l'une la charité par des enfans qu'elle a auprés d'elle; & l'autre qui a des aisses au dos, la liberalité chrestienne par une corne d'abondance pleine d'argent monnoyé qu'elle respand : Et celles de l'autre fenestre expriment, l'une la foy, & l'autre l'esperance. Deux fenestres ornées de bandeaux sont ouvertes dans la voute au dessus de celles-cy.

Aprés le sanctuaire & le grand autel où l'on adore la presence réelle du corps & du sang de Jesus-Christ dans le Sacrement de l'Eucharistie, les eglises n'ont

rien de plus saint que la chapelle de la Vierge, dont l'intercession est la plus efficace auprés de son divin fils: C'est pourquoy cette chapelle occupe icy la partie de la croix grecque terminée en portion de cercle vers l'occident qui est le costé droit par rapport au sanctuaire. Il y a sur l'autel de la Vierge un tabernacle accompagné de deux anges, & au dessus une statue on image de la Vierge. L'autre partie de la croix grecque terminée en portion de cercle vers l'orient, est une chapelle dediée à sainte Therese, qu'on a figurée aussi par une statue sur un autel sémblable à celuy de la chapelle de la Vierge. Les deux autels sont placez l'un vis à vis de l'autre, chacun sous une fenestre dans une arcade surbaissée qui au dessus de son bandeau a deux figures de femmes en bas-relief. Celles de la chapelle de la Vierge representent, l'une la prudence, & l'autre la temperance; & celles de la chapelle de sainte Therese expriment, l'une la force, & l'autre la justice. Chacune des deux chapelles a trente-huit pieds de profondeur sur quarante pieds de largeur, & sur soixante & dix pieds de hauteur.

Les deux autres parties de la croix grecque ont la messe

DES INVALIDES, CHAP. III. 37 mesme largeur & un mesme exhaussement sous les voutes, qui toutes sont faites en berceau & fortissées au dessus des pilastres corinthiens, d'arcs doubleaux ou bandeaux ornez de rameaux de laurier & de palme, & de cadres ronds & quarrez remplis de roses, de sleurs de lis, de chiffres du Roy & du corps de la devise de Sa Majesté qui est le soleil. Il y a une grande senestre sur l'entablement au dessus de la porte de l'eglise, & deux autres au dessus des arcades où les autels de la Vierge & de sainte Therese sont placez.

Mais combien d'autres ornements de sculpture egalement capables d'inspirer des sentimens de vertu, de pieté & de religion, attirent encore les yeux de divers costez dans l'eglise des invalides. C'est l'histoire de France, & particulierement la vie du Roy saint Louis principal Patron de cette eglise, qui a fourni la pluspart des sujets de ces ornements.

Il seroit trop long de vouloir marquer icy toutes les mesures des differentes parties interieures du dome; ainsi que la forme & les proportions de toutes ces parties. Le dome est octogone dans le bas; ce qui a donné lieu à huit differents aspects: car il en reste quatre à considerer par les portes que les cha-

pelles

pelles rondes ont sous les tribunes dans les estendues diagonales du grand bastiment equilateral, dont nous avons dit que la partie la plus considerable de l'eglise des invalides est formée. Les marches qui environnent tout le dome en dedans, excepté du costé de l'entrée, sont circulaires; Et non seulement les piédestaux des huit colonnes isolées d'ordre corinthien qui portent & elevent les quatre tribunes entre les quatre parties de la croix grecque, suivent cette mesme sigure; mais le dome devient rond aussi, depuis le dessus de ces tribunes jusqu'à la plus haute voute, dont la clef est elevée de cent quatre-vingt pieds au dessus du pavé: Et ce dome si magnisique a prés de quatre-vingt-dix pieds de diametre.

Quatre grands bas-reliefs sous les tribunes & au dessus des portes que les chapelles rondes ont du costé du dome, representent plusieurs anges sur des nuages. Les uns sous la tribune qui est entre la chapelle de la Vierge & la partie de la croix grecque du costé du sanctuaire, semblent apporter du ciel l'escu des armes de France à trois sleurs de lis. D'autres sous la tribune entre la partie de la croix grecque du costé du sanctuaire & la chapelle de sainte Therese, tien-

INVALIDES, CHAP. 111. 39 nent la figure de la sainte Ampoule envoyée du ciel à Clovis avec la couronne & le sceptre 10yal. Un troisiesme groupe d'anges representez aussi sur des nuages sous la tribune entre la chapelle de sainte Therese & la partie de la croix grecque du costé de l'entrée de l'eglise, tiennent la figure de l'Oriflamme ce fameux estendart de l'Abbaye de saint Denis, que la France a si souvent desployé dans les guerres qu'elle a entreprises pour la religion contre les Infideles, Et d'autres figures d'anges sous la quatriesme tribune du dome, semblent aussi apporter du ciel une espée, un casque, & un corps de cuirasse. Un grand cartouche orné de branches de laurier & de palme, & rempli d'une S & d'une L entrelassées pour designer le nom de saint Louis, le tout de bronze doré, est appliqué sous chacun de ces bas-reliefs au devant de l'archivolte des portes des chapelles.

Plus on regarde les ornements du dome, & plus on est surpris de leur beauté & de leur richesse. Un grand entablement orné de consoles dans la frise, l'environne au dessus des quatre arcades formées, entre les pennaches, par les voutes des quatre parties de la croix grecque. De là s'eleve un ordre de vingt-

quarre

quatre pilastres composites accouplez & disposez avec symmetrie au devant des trumeaux des douze fenestres dont les ouvertures ont desja esté remarquées par dehors. Le sousbassement de cet ordre forme une espece de grande frise ou large bande semée de fleurs de lis. L'on y voit au dessous des pilastres douze medailles rangées autour du dome, & qui representent en bas-relief les portraits de douze des Roys de France les plus renommez par leur valeur & par leurs vertus; sçavoir Clovis premier Roy chrestien & le cinquiesme de nos Roys, Dagobert onziesme Roy, Childebert II. dix-septiesme Roy, l'Empereur Charlemagne vingt-quatriesme Roy, Louis le debonnaire son fils vingt-cinquiesme Roy & Empereur, Charles le chauve vingt-sixiesme Roy aussi Empereur, Philippe Auguste quarante-deuxiesme Roy, faint Louis IX. de ce nom quarante-quatriesme Roy, Louis XII. cinquante-septiesme Roy, Henry IV. foixante & deuxiesme Roy, Louis XIII. soixante & troisiesme Roy, & Louis XIV. soixante & quatriesme Roy: Car les noms de tous ces Roys sont ainsi marquez autour de leurs portraits: La derniere de ces douze medailles qu'on reconnoist pour le portrait

DES INVALIDES, CHAP. III. 41 de Sa Majesté, est placée à la gauche de celle du Roy Clovis; qui est au dessus de la grande arcade que le dome a du costé du septentrion vers le sanctuaire.

Les fleurs de lis dont la grande frise ou large bande est semée, & qui servent de sond aux medailles, sont separées les unes des autres par des bordures ou quadres en lozange, qui sorment une maniere de compartiment de mosaïque. Je laisse à chacun à restessir sur ces embellissements particuliers, & sur l'usage avantageux qu'on a fait icy des medailles pour exposer à la sois par l'image de nos plus grands Rois, ce que la France a jamais produit de plus illustre & de plus memorable.

A l'esgard des douze fenestres, elles sont ornées de riches chambranles avec des consoles d'où pendent des guirlandes: Et les pilastres servent à porter le dernier entablement d'où la premiere voute s'eleve. Là des arcs doubleaux ornez de quadres remplis de roses respondent aux pilastres de dessous, ont la mesme largeur en bas; & se restrecissent par le haut, à mesure qu'ils s'approchent de la derniere corniche, où il y a sous le larmier un gros cordon orné de pampres de vigne. Ensin cette corniche environne au milieu de

la mesme voute une ouverture ronde de quarantehuit pieds de diametre, à travers laquelle on descouvre la seconde voute: Celle-cy reçoit son jour particulier par des senestres qu'on voit par dehors dans l'attique du dome.



CHAPITRE QUATRIESME

# DES INVALIDES, CHAP. 1V. 43



# CHAPITRE QUATRIESME

Les Peintures du grand Sanctuaire.



RES peu de personnes s'arresteront à considerer la disposition des ornements d'architecture de l'eglise des invalides, qui seule neantmoins peut servir à faire voir avec facilité

la belle ordonnance & le travail excellent de toutes les parties d'un edifice si somptueux.

Le grand autel comme la partie la plus sainte du temple, & en mesme temps la plus ornée; attire en entrant tous les regards. On ne les destourne d'aucun costé jusqu'à ce qu'on soit arrivé sous le dome : Mais

alors

alors les differentes veues & les nouveaux embelliffements qu'on descouvre de toutes parts, & plus que
le reste les riches ornements du haut du grand sanctuaire, & aussi la hauteur extraordinaire du dome;
ostent à l'esprit toute la liberté qu'il faudroit pour
considerer avec ordre tout ce que l'on voit d'esclatant dans des lieux si vastes, & qui impriment tout à
la fois tant de surprise & tant de respect. Les yeux
attirez par une infinité d'objets, s'elevent insensiblement, & s'attachent bien-tost à considerer les peintures qui ornent le sanctuaire & le dome; & par
lesquelles on a principalement eu dessein d'instruire
les vrais Fideles du culte saint, que l'on doit offrir à
Dieu dans ce temple auguste, suivant les pieux sentiments du Monarque qui l'a fait elever.

Toute la voute du grand sanctuaire est ou peinte ou dorée. On y voit une image du mystere de la Trinité un seul Dieu en trois personnes, representées distinctement par les sigures du Pere eternel, du divin Verbe son sils unique nostre Sauveur Jesus-Christ, & du tres adorable saint Esprit. Le peintre n'a pas cru pouvoir exprimer l'union toute divine de la Trinité par un simbole plus sensible que par la sigure d'un triangle

INVALIDES, CHAP. IV. 45 triangle equilateral qui marque aussi que les trois personnes qui ne font qu'un seul Dieu; ont une parfaite egalité d'essence, de grandeur, de puissance, de bonté, de sagesse & de toutes les vertus dont Dieu seul est l'autheur & la source, & que Dieu seul possede de toute eternité en un souverain degré d'excellence, d'immensité & de persection.

Le triangle paroist estre un corps lumineux où le saint nom de Dieu comme le centre de la lumiere, semble marqué avec des traits de seu en caracteres hebreux. Le Pere eternel representé par la figure d'un vieillard venerable & plein de majesté, appuyé sur un globe, est assis à costé du triangle sur des nuages, & vestu d'une tunique blanche & d'un grand manteau violet. Jesus-Christ qu'une excellente image de son humanité sainte figure assis aussi sur des nuages à la droite du mesme triangle, tient d'une main sa croix, & soustient de l'autre avec le Pere eternel une couronne d'estoiles. Le Sauveur a une partie du corps descouvert, & n'a pour tout vestement qu'une draperie rouge. Plus bas sous le triangle le peintre a representé le saint Esprit sous la figure d'une colombe que cette troissesme personne de la Trinité a prise plusieurs

plusieurs fois pour se manifester aux hommes: Et c'est pour cela que la colombe forme icy comme un autre triangle avec les figures du Pere eternel & de son fils unique, de l'amour mutuel desquels l'Esprit saint procede de toute eternité, n'estant qu'un seul & mesme Dieu avec le Pere & le Fils. Plusieurs figures d'anges qui remplissent le reste de la voute, marquent par differentes expressions d'admiration, d'adoration, de crainte, de zele, d'alegresse, d'humilité & de profond respect, tous les sentiments que l'on doit avoir pour un si saint mystere. Deux grands anges, l'un vestu de pourpre, & l'autre avec un habit bleu & une escharpe rouge rompue de jaune, sont peints au desfous de la figure de Jesus-Christ. Le premier & le plus essoigné adore Dieu; & le second placé sur le devant avec les mains jointes, est veu un peu par derriere. Quatre petits anges figurez par de jeunes enfans presque nuds, deux en bas proche des grands, & deux en haut proche d'un cherubin & à costé de Jesus-Christ, conversent ensemble en regardant la mere du fils de Dieu. Elle est peinte beaucoup au dessous de la Trinité dans un grand espace, dont toutes les figures avec celles qui remplissent la voute,

INVALIDES, CHAP. IV. 47 ne font, suivant l'intention du peintre, qu'une seule composition, & servent ensemble à exprimer avec plus de dignité l'assomption de la Vierge & son couronnement dans le ciel par la Trinité mesme. Un autre ange au dessus du Pere eternel regarde encore la Vierge, & a ses bras croisez sur l'estomac pour marque d'une profonde veneration. Il est tout en l'air; Son vestement est blanc, & il a une escharpe d'une couleur rouge changeante. Sur le devant du mesme costé est encore un grand ange soustenu en l'air par ses aisles: il joint les mains, & regarde le Pere eternel comme pour l'adorer : Cet ange est vestu d'une tunique dont la couleur est gris de lin rehaussée de couleur de rose; & une veste jaune couvre ce premier vestement. Enfin il y a encore un ange plus essoigné assis sur des nuages, d'où il semble contempler Dieu. La tunique de celuy-cy est verte, & sa veste est d'un pourpre changeant. Enfin deux petits anges nuds & deux cherubins à demi cachez par des nuages à costé du Pere eternel, adorent Dieu de tout leur cœur.

Aprés avoir attentivement consideré dans le plus haut du sanctuaire l'image du mystere de l'adorable Trinité, qui est le fondement principal de la religion chrestienne;

chrestienne; l'on doit encore regarder avec attention les peintures qui remplissent un espace fort estendu & une place tres distinguée au dessus de la grande arcade par où l'on descouvre tout le chœur des invalides. C'est là que la Vierge mere de Jesus-Christ est representée. Des nuages la portent; Des anges semblent l'elever jusqu'au plus haut des cieux: Et Dieu pour luy donner au dessus des anges & des saints un rang qu'elle a merité par la grace singuliere d'avoir esté trouvée digne d'enfanter le Sauveur du monde, luy prepare une place proche de son throne & tient dans les mains du pere & du fils la couronne d'immortalité, pour recompenser dans la plus sainte des femmes les vertus les plus eminentes.

Il n'est pas possible de faire mieux connoistre la devotion qui est deue par tous les Chrestiens à la sacrée Vierge. La France l'a toujours reverée & invoquée tres particulierement; & le Roy par des sentiments dignes de la religion & de la pieté de ses augustes ancestres, a voüé comme eux à cette Reine du ciel sa personne sacrée & son Royaume; n'y ayant pas de plus puissante protection auprés de Dieu, ny qui aide davantage à sanctisser les Princes & les peuples.

Peut-on

## DES INVALIDES, CHAP. IV. 49

Peut-on marquer avec combien d'art le peintre s'est efforcé d'exprimer dans l'image de la Vierge; & les caracteres qu'il a cru naturels à la mere de l'humanité de Jesus-Christ; & les caracteres surnaturels que ce fils de Dieu & homme a laissez dans le sein de Marie en passant par les sacrez flancs de cette mere & Vierge immaculée. Il semble que le corps de la Vierge, rempli de l'esprit de Dieu & des traces de l'essence divine, & desja tout resplendissant de lumiere; s'eleve par quelque vertu qui luy soit propre, en mesme temps que par le ministere des anges: Aussi l'on voit que si quelques - uns de ces esprits celestes soustiennent la Vierge; c'est sans beaucoup de peine, & mesme assez legerement. Elle eleve ses bras vers le ciel: Elle y contemple avec ravissement en s'en approchant l'adorable Trinité, & principalement son divin fils qui s'incline vers elle. Elle paroist adorer le Pere eternel, & toute esprise de l'Esprit saint qui espanche en elle un feu divin & sur sa teste une lumiere qui esclaire les anges mesmes, dont elle est accompagnée. La Vierge a un vestement blanc & un grand manteau bleu. Un ange qui est derriere elle, & dont on ne voit qu'une partie, luy soustient le bras droit;

droit; pendant qu'elle appuye assez legerement son autre bras sur la main gauche d'un ange qui est en l'air proche d'elle. Celuy-cy est vestu d'une tunique violette & d'une veste aurore: Le manteau de la Vierge porte un peu d'ombre sur luy, & luy donne moyen de la contempler plus attentivement; ce qu'il fait avec respect & avec une admiration qu'il marque en estendant la main droite. Un autre ange regarde hors du tableau, comme pour avertir les Fideles de n'envisager qu'avec une prosonde veneration la mere du sils de Dieu; & pour faire voir qu'il ose à peine luy-mesme en toucher le vestement. Cet ange est à la droite de la Vierge, & tout en l'air avec ses aisses desployées. Il est vestu legerement d'une draperie jaune, & d'une escharpe de pourpre.

Il y a du mesme costé & plus bas deux grands anges; l'un à genoux sur un nuage, & l'autre en l'air derriere ce mesme nuage: Ils marquent tous deux du respect & de l'admiration. Celuy qui est à genoux a les bras croisez sur l'estomac. Son vestement de dessous est rouge & sa veste est jaune: Et l'ange qui est en l'air n'a qu'une seule tunique verte rompue de seuille morte, & ses mains sont estendues en signe

d'admiration.

d'admiration. De l'autre costé & à la mesme hauteur que ces deux anges, il y a des nuages qui portent encore deux de ces esprits celestes. Ils sont l'un & l'autre à genoux. Celuy qu'on voit sur le devant & qui estend les bras & les mains, comme saiss d'un ravissement qui esclate encore dans ses yeux & dans tous les traits de son visage, est couvert d'une tunique seuille-morte rehaussée de bleu & d'une veste rouge: Et celuy qui est à costé & un peu plus loin vers le sond du tableau, s'incline prosondement & a les yeux baissez & les mains jointes. Il a un vestement violet & un manteau ou une espece de grande escharpe rouge.

L'espace occupé par ces peintures est en demicercle, rensermé entre l'archivolte & les impostes de la grande arcade du chœur des invalides, & un arc doubleau rampant en plein cintre sous la voute; dont il termine les peintures de ce costé, & separe par consequent l'image de la Trinité & des Esprits celestes qui l'accompagnent, & l'image de la Vierge enlevée par le ministere des anges comme au jour de son assomption. Cet arc doubleau ou plustost cette archivolte rampante beaucoup plus grande & plus ele-

vée que l'arcade du chœur; & une autre archivolte de pareille elevation & grandeur, qui est vis à vis vers le midi a une arcade tres spacieuse, par où l'on passe du grand sanctuaire à l'une des quatre parties de la croix grecque; respondent l'une & l'autre au dessus des pilastres corinthiens dont nous avons dit que le bas du sanctuaire est decoré. Ces deux grandes archivoltes rampantes en plein cintre sous la voute du sanctuaire, sont richement ornées de sculpture, & entierement couvertes d'or. Au plus haut de chacune dans un quadre rond enfermé avec une couronne de laurier dans un autre quadre, on voit le nom de Dieu en caracteres hebreux sur un triangle equilateral; & il y a de part & d'autre dans les retombées des mesmes archivoltes, d'autres quadres remplis de fleurs de lis, de roses, & de chiffres du Roy environnez de palmes. L'on a aussi entierement doré les doubles chambranles des deux fenestres hautes du sanctuaire, pour achever d'enfermer comme par une bordure toutes les peintures de la grande voute, & pour les separer de quelques groupes d'anges qui sont peints dans les voutes & dans les embrasures de ces fenestres. Là plusieurs de ces esprits celestes semblent former deux

choeurs

DES INVALIDES, CHAP. IV. 53 chœurs de musique, & par des cantiques & des chants d'alegresse messez de l'harmonie de quantité de divers instruments, celebrer la glorieuse assomption de la Vierge & son couronnement dans le ciel.

Dans l'embrasure & au dessus de l'ouverture de la fenestre haute du sanctuaire vers l'occident à la droite de l'autel, l'on voit deux anges qui forment un groupe. L'un est assis; il chante & jouë de la harpe; & son vestement est verd. L'autre vestu de jaune, & qui est derriere; paroist tout transporté de joye. Il chante, & il esleve avec la main gauche une estoile. Ces deux anges ont la teste tournée vers le ciel. Un autre ange vestu de blanc avec une escharpe bleuë, est plus bas à genoux sur le nuage à costé de l'ouverture de la fenestre. Il respand des roses & en a une corbeille remplie. Un petit ange nud à costé de celuy cy & un peu plus haut, s'approche de la corbeille pour y prendre des fleurs. De l'autre costé il y a un ange à genoux appuyé contre l'ouverture de la fenestre. Il porte une main sur un livre de musique; & il estend l'autre en chantant. Son vestement est gris de lin. Un ange au dessus de luy, plus essoigné, & vestu de jaune; tient le livre de musique & chante. Tous ces

O anges

anges ont differentes beautez, & sont portez par des nuages ainsi que les anges qui sont peints dans l'embrasure de l'autre senestre haute du sanctuaire, qu'il faut à present considerer. Il y a au dessus de l'ouverture deux grands anges affis. L'un vestu d'une estoffe verte, tient un livre où il lit en chantant : L'autre vestu d'une tunique jaune & d'une escharpe de pourpre changeante en couleur de rose, chante aussi. Il tient un papier noté, & semble battre la mesure: Un autre ange en l'air au dessus des deux precedents se joint à eux & accorde à leur voix l'harmonie d'un violon dont il joue avec beaucoup de grace. Il a une tunique rouge & un manteau bleu. Un petit ange nud est auprés de celuy qui tient le livre de musique: Il regarde en bas & s'appuye sur le nuage. De l'autre costé un grand ange reçoit de l'ombre de celuy qui est en l'air. Sa tunique est violette & son escharpe est verte. Il joue du luth, il chante & il regarde vers le ciel avec ravissement. Le peintre a encore figuré plus bas quelques-uns de ces esprits celestes aux costez de l'ouverture de la fenestre portez aussi par des nuages. Le plus grand est vestu d'une tunique d'estoffe bleuë assez legere avec une escharpe de cou-

leur

DES INVALIDES, CHAP. IV. 55 leur de rose rehaussée de jaune. Il jouë de la flute douce. De l'autre costé deux petits anges paroissent en l'air, quoiqu'il y ait des nuages au dessous d'eux. L'un, sur le devant, tient un livre de musique & a une escharpe de couleur de rose; & l'autre qui est nud tourne avec la main droite un des seuillets du livre de musique, & tient de la gauche une espece de cornet.



CHAPITRE CINQUIESME.



# CHAPITRE CINQUIESME

Les Peintures du Dome.



L faut parler à present des peintures du dome. On les trouvera differentes du projet que nous en avons exposé dans l'autre description de l'eglise des invalides. Une

gloire remplit la coupe ou la voute la plus haute dans plus de cinquante pieds de diametre. Differents groupes d'anges composent cette gloire; les uns adorent l'humanité de Jesus-Christ: Plusieurs portent des instruments de sa passion. D'autres forment des chœurs de musique: Et quelques-uns elevent

DES INVALIDES, CHAP. V. 57 & accompagnent dans le ciel le Roy saint Louis dont le nom a esté donné à l'eglise des invalides, parceque la vie sainte & heroïque de ce grand Prince, merite d'estre proposée pour modele à tous les Rois.

L'image de l'humanité de Jesus-Christ paroist au dessus du sanctuaire toute resplandissante de la vive lumiere d'un grand triangle equilateral qui luy sert de fond. C'est, comme on a desja remarqué, le simbole le plus sensible du mystere de la Trinité dont Jesus-Christ est la seconde personne. L'image du corps du fils de Dieu n'a pour vestement qu'une draperie blanche tres legere qui le couvre au dessous de l'estomac, & qui vole en l'air derriere luy. Il s'appuye du bras gauche sur un globe porté par le nuage où le Sauveur est assis, & d'où il estend le bras droit comme pour donner sa benediction.

La Vierge est figurée proche de son fils, & assisé à sa droite; mais un peu derriere luy. Elle est vestue de pourpre avec un manteau bleu & un voile blanc. L'on voit que c'est par l'intercession de cette sainte mere, que le Verbe benit du haut du ciel; & l'espée que saint Louis elevé par les anges jusqu'auprés du throne

de Dieu, presente avec zele & avec ardeur; & la couronne de France qui est portée par un ange. Saint Louis est à genoux, vestu des habits royaux; & presque entierement couvert d'un grand manteau bleu semé de fleurs de lis d'or, & doublé d'hermine. Un ange vestu de pourpre aide à le porter: & deux autres anges elevent un peu plus haut un grand escusson des armes de France à trois fleurs de lis. Ces armes, l'espée & la couronne, marquent celles qui ont passé de saint Louis aux Rois ses descendans & successeurs, jusques dans les mains de Louis le grand; qui les a toujours employées à la deffense de la religion chrestienne, & à maintenir la pureté de la foy. Saint Louis s'en est servi pour la conqueste de la terre sainte; & pour oster aux Infideles les lieux saints, & les precieux instruments de nostre redemption: Et c'est parceque ce saint Roy a apporté en France une partie de ces instruments sacrez de la passion du Sauveur, que plusieurs esprits celestes les exposent aux yeux des Fideles. Ils les portent comme autant de glorieux estendards de la pieté & de la religion de nos Rois; & comme le prix des victoires qu'ils ont remportées sur les ennemis de TefusDES INVALIDES, CHAP. v. 659

Jesus-Christ, pour enrichir de ces precieux deposts un peuple & un païs tout chrestien.

Deux grands anges elevent la croix: L'un qui n'a pour vestement qu'une draperie bleuë, tient le bas de cette croix en l'embrassant; & l'autre vestu d'une tunique verte rompue de jaune & d'un manteau de pourpre, soustient le haut. Ces mesmes anges sont accompagnez de plusieurs petits, les uns à demi cachez derriere la croix & dans des nuages au dessous du Sauveur; & deux ensemble, l'un en l'air, & l'autre assis sur des nuages devant le pied de la croix, regardent saint Louis qui est vis à vis de la croix à la main droite du Sauveur & plus bas que la Vierge. Deux anges placez derriere ceux qui portent la croix, tiennent; l'un deux grands clous, & l'autre l'esponge au bout d'un baston. Le premier a une draperie d'un jaune brun; & le second a une tunique gris de lin, & une escharpe bleuë: Et ces deux anges servent à unir ceux qui elevent la croix avec un autre groupe d'anges, qu'on voit à leur gauche chargez de la colonne où Jesus-Christ sut lié avant qu'on le crucifiast. Entre ceux-cy un petit ange qui a une escharpe tirant sur le pourpre, soustient le bas de la colonne avec

son espaule gauche & sur ses deux bras: Un autre petit ange qui n'a qu'une escharpe bleuë rompue de couleur de rose, embrasse la mesme colonne; pendant qu'un grand ange vestu d'une tunique blanche & d'une espece de manteau bleu dont la tunique reçoit quelques reflais, a le plus grand poids de la colonne sur son espaule droite, & tient de la main gauche l'inscription que Pilate fit mettre au haut de la croix. Neantmoins un ange qui ne paroist guere moins grand, aide en volant à soustenir encore cette colonne. Il l'embrasse & la tient à la hauteur de son estomac. Il est vestu d'une draperie de pourpre; & une eschape bleuë tres legere vole autour de luy. La couronne d'espines est entre les mains d'un autre petit ange accompagné de cherubins au dessus des anges qui portent la colonne, l'esponge & les clous.

Plusieurs anges forment un chœur de musique entre les precedents, & un autre groupe de ces esprits celestes qui sont proche des anges dont saint Louis est accompagné, & qui adorent avec ceux-cy l'humanité de Jesus-Christ. Parmi ceux qui forment le concert, il y a un grand ange vestu d'une tunique jaune & d'un manteau bleu. Il chante & jouë

INVALIDES, CHAP. V. de la harpe, & regarde le ciel. Quatre autres à sa droite assis ainsi que luy sur des nuages, chantent & jouent aussi de divers instruments; l'un du luth, un autre de l'orgue, & un autre du violon. Ils font vestus d'habits de differentes couleurs. Un grand ange qui est à la gauche de celuy qui joue de la harpe, embouche une trompette d'une main, & en tient encore une de l'autre main. Il a une escharpe de pourpre. Un ange un peu esloigné eleve sa teste vers le haut du ciel en chantant. Un autre ange vestu d'une draperie verte rompue de rouge, estend les bras en signe d'adoration. Il est accompagné de plusieurs anges: Ceux-cy volent ensemble au dessus de l'ange qui joue de la harpe; & un nuage qu'on voit au plus haut de la coupe semble la traverser diametralement derriere l'image de l'humanité de Jesus - Christ, & jusqu'aux anges qui portent les instruments de sa passion.

A l'esgard des anges qui paroissent adorer cette humanité sainte, & qui ne sont pas essoignez de ceux qui portent derriere saint Louis le grand escusson aux armes de France que le Sauveur benit du haut du ciel; il y en a dix qui tous ensemble volent &

Q tournent

tournent leurs regards vers Dieu avec differentes expressions de crainte, de prosond respect; & d'un culte rempli d'amour, de zele & d'admiration, de joye & d'estonnement; les uns en joignant les mains, & d'autres en estendant les bras. Et ces divers groupes remplissent sur des nuages tout le tour de la coupe au dessous du nuage où Jesus - Christ & la Vierge sont assis. Quantité d'autres nuages où le pinceau du peintre a fait briller avec art tous les accidents d'une grande lumiere dans une estendue de ciel tres vaste, ne laissent aucune place en une coupe si spacieuse qui n'attache & ne fasse quelque plaisir à la veue.

# Tableaux des Apostres.

I 'OR brille de tous costez dans la voute inserieure du dome. La corniche, & le gros cordon orné de pampres de vignes, pour servir de bordure aux peintures de la coupe: Les bandes ou arcs doubleaux ornez de roses qui sont dans la mesme voute inserieure au dessus des pilastres composites: Toutes ces parties & tout ce qui paroist du nud de cette grande voute sont couverts d'or; de mesme que des especes

DES INVALIDES, CHAP. V. 63 de chambranles servant de bordure à douze tableaux placez entre les arcs doubleaux au dessus des fenestres, & qui ont plus de vingt-huit pieds de hauteur; sur une largeur de plus d'onze pieds par le bas, & d'environ huit pieds par le haut. Les peintures de ces tableaux meritent d'estre considerées en particulier, & qu'on en remarque toutes les beautez.

Le tableau que l'on voit d'abord au dessus de l'entrée du sanctuaire vers la chapelle de la Vierge, represente saint Pierre le prince des Apostres & le premier des vicaires que Jesus-Christ a donnez successivement pour chess visibles de son eglise. Saint Pierre est sur un nuage soustenu par deux anges. Il a un vestement bleu & un manteau jaune. Il joint les mains, & ses regards sont elevez vers le Sauveur dont l'image est dans la voute la plus haute. Un ange avec une draperie legere tirant sur le blanc occupe le milieu du tableau, & porte l'instrument du martyre de saint Pierre; c'est une croix renversée: Saint Pierre y sut attaché la teste en bas, & y expira pour la desfense de la foy. Un autre ange est soustenu en l'air par ses ailes au haut du tableau, & tient au dessus de la teste de saint Pierre une tiare à trois couronnes; telle que

les Papes ses successeurs la portent depuis quelques siecles. Un troissesseme ange figuré au bas du tableau paroist comme appuyé sur la bordure. Il a une draperie rouge; il joint les mains, & il s'incline avec un prosond respect.

Saint Paul premier Apostre des Gentils a par la sainteté de sa vie depuis sa conversion, par ses doctes & divins escrits, & par son glorieux martyre; toujours esté consideré comme une des plus fortes colonnes de la foy chrestienne, & des plus grandes lumieres de la primitive eglise. On l'a peint dans le second tableau au dessus du pennache qui est à costé de l'entrée du sanctuaire & proche de la chapelle de la Vierge. Un nuage & des anges le portent; & il eleve la teste & les bras vers le ciel, comme transporté de joye & d'amour pour Dieu à la veue & à l'approche de la beatitude eternelle dont il va jouir auprés de Jesus-Christ. Un ange tient l'espée qui fut le dernier instrument de son martyre. Cet ange est presque nud & n'a qu'une draperie tres legere tirant sur le jaune. Saint Paul est vestu d'une tunique verte & d'un manteau rouge. Deux anges, l'un à costé de luy, & l'autre dessous, aident à le soustenir & à l'elever.

Nostre

# INVALIDES, CHAP. V. Nostre-Seigneur appella, comme on sçait, à l'apostolat en un mesme temps, deux freres Simon-Pierre, & André qui estoit l'aisné. Le peintre a representé saint André dans le troissesme tableau qu'on voit au dessus de la chapelle de la Vierge. Et pour donner à cet Apostre un caractere d'aisnesse; il l'a peint en un age encore plus avancé que saint Pierre, & avec une barbe blanche fort longue & des cheveux blancs negligez, ainsi qu'il convient à un simple pescheur. Sa tunique est bleuë, & son manteau est gris tirant sur le blanc : Il embrasse un des bras de cette sorte de croix de figure particuliere, qu'on appelle croix de saint André du nom de ce saint Apostre : Et il semble qu'en se tenant comme attaché à cet instrument precieux de son martyre qu'il avoit desiré avec une ardeur qu'on ne peut exprimer; il veuille faire connoistre la plenitude de cette joye dont il sit esclater les premiers mouvements dans ces paroles, qui doivent à jamais servir de consolation aux Chrestiens au milieu des plus grandes souffrances. "O croix precieuse, disoit-il, qui fustes enrichie "du corps de mon Sauveur; vous faissez peur aux "hommes avant que Jesus-Christ vous eust consa-

facrée;

"crée; & maintenant vous faites toute leur joye. "Recevez-moy chere & adorable croix entre vos "bras, & presentez-moy à mon divin maistre, asin "que celuy qui m'a racheté par vous, me reçoive "aussi par vous. Un ange sous la figure d'un ensant nud qui n'a qu'une escharpe violette & tres legere, retenue par une simple bandelette de couleur de pourpre, est en l'air porté par ses ailes au dessus de la teste de saint André qu'il semble vouloir couronner avec un cercle d'or. Deux autres anges aident à soustenir saint André. Le plus grand est dans le nuage sous ses pieds; & le plus petit est encore plus bas, & paroist tout en l'air avec une legere draperie de couleur de rose.

Saint Jacques le majeur frere aisné de saint Jean l'Evangeliste, tous deux fils de Zebedée & de Marie Salomé, & fort proches parents selon la chair de Jesus-Christ, qui les appella ensemble à l'apostolat en leur faisant quitter le mestier de pescheur; ce saint Apostre, disje, est figuré dans le quatriesme tableau de la voute inferieure du dome au dessus de la chapelle de la Vierge. Il est comme à genoux porté par un nuage, & soustenu par un ange. Son vestement est violet, &

fon

DES INVALIDES, CHAP. v. 67 fon manteau est bleu. Il a les bras estendus: Sa main droite est soussenue par la main gauche de l'ange, qui de sa main droite porte un baston de voyageur, marque ordinaire que l'on donne à saint Jacques pour avoir enseigné la parole de Dieu en plusieurs parties du monde jusqu'au temps de son martyre, qu'il endura à Jerusalem. L'ange n'a qu'une escharpe legere plus jaune que blanche, & une de ses ailes sert d'appuy à la main gauche de saint Jacques, dont la teste est veüe de profil. Celle de l'ange est presque toute dans l'ombre, quoy que son corps reçoive une

Le disciple bien aimé du fils de Dieu, c'est à dire l'Apostre & Evangeliste saint Jean, frere de saint Jacques le majeur, est figuré dans le cinquiesme tableau au dessus du pennache qui est entre la chapelle de la Vierge & la partie de la croix grecque où la principale entrée de l'eglise est située. Il paroist à genoux sur le nuage, & regarde le ciel avec transport & avec amour. Sa tunique est verte; & son manteau, qu'un ange dont on ne voit qu'une partie soustient par derriere, est rouge. Un autre ange est sur le devant. Il a les bras estendus, & tient de la main droite un

grande lumiere.

calice d'où s'eleve un dragon ailé; simbole ordinaire qu'on donne à saint Jean qui endura le martyre, mais qui ne mourut pas dans le martyre. Il vescut prés d'un siecle ou mesme au delà, ayant survescu soixante & huit ans à Jesus-Christ. L'ange est veu par derriere, & n'est couvert que d'une draperie violette tres legere.

Dans le sixiesme tableau que l'on voit proche de celuy de saint Jean du costé de la principale entrée de l'eglise; l'Apostre saint Thomas est representé vestu d'un habit blanc tirant sur le gris & d'un manteau bleu. Il joint les mains & regarde le ciel. Un ange qui a une escharpe grise tirant sur le verd est derriere luy, & tient un cercle d'or comme pour le couronner. Il y a au devant de saint Thomas un autre ange couvert d'une draperie rouge; il est à genoux sur le mesme nuage; on ne le voit que par derriere; & il porte en sa main droite une lance dont les Indiens percerent le corps de cet Apostre, quand il alla leur prescher la parole de Dieu. Deux petits anges accompagnent celuy-cy. Ils font presque nuds; l'un est auprés de saint Thomas, & l'autre est en l'air sous le grand ange & un peu couvert par le nuage.

Saint

DES INVALIDES, CHAP. v. 69
Saint Philippe, qui avoit beaucoup estudié la loy
de Moyse avant que Jesus-Christ l'appellast à l'apostolat, & qui a enduré le martyre chez les Scithes où
il fut mis en croix & lapidé; est peint dans le septiesme tableau placé avec celuy de faint Thomas du
costé de l'entrée de l'eglise. Saint Philippe est assis
sur un nuage. Il estend les bras, & eleve les yeux vers
le ciel. Sa barbe est longue & blanche; son habit
est verd & son manteau d'un jaune clair. Un ange
le soustient & a les mains jointes en regardant le ciel.
Un autre ange plus bas dans les nuages, & couvert
legerement d'une draperie violette, porte une grande
croix en forme d'un T.

Le tableau placé au dessus du pennache qui est entre la partie de la croix grecque du costé de l'entrée de l'eglise & la chapelle de sainte Therese, represente l'Apostre saint Jacques surnommé le mineur ou le juste fort proche parent de Jesus-Christ, à qui mesme il ressembloit de visage. Il a la teste & les bras elevez vers le ciel; & il fait une action qui marque son ardeur à s'approcher de son divin maistre dont il voit esclater la lumiere. Le haut des tableaux des douze Apostres s'en trouve egalement esclairé, quoy

qu'avec des accidents differents causez par la varieté des nuages que le peintre y a respandus avec beaucoup d'art. Saint Jacques le mineur a une tunique blanche rompue de vert & de jaune, & son manteau qui vole comme au gré du vent est rouge. Un ange assis plus bas sur le mesme nuage avec une draperie blanche tres legere, exprime beaucoup d'amour pour Dieu. On ne voit qu'une partie d'un autre ange, qui tient derrière le premier une massue ou gros baston, dernier instrument du martyre de saint Jacques le mineur, que des prestres juis sirent expirer sous les coups dans le temple mesme de Jerusalem.

On peut juger combien d'art il a falu que le peintre ait employé dans les images des douze Apostres, pour en varier toutes les sigures & celles des anges qui les accompagnent; & pour leur donner des attitudes & des expressions convenables à chacun en particulier, & à tout le sujet en general: Car il n'y en a pas qui se ressemblent l'un à l'autre. Ainsi l'image de l'Apostre saint Barthelemy qu'on a peint dans le neuviesme tableau proche du precedent & du costé de la chapelle de sainte Therese, a une attitude que nous n'avons point encore remarqué dans les autres Apostres. Il

cftend

INVALIDES, CHAP. V. 71. estend les bras & eleve la teste vers le ciel où un ange semble le porter en l'embrassant. L'un & l'autre sont comme à l'ombre d'un autre ange qui en regardant faint Barthelemy, fait avec les bras la mesme action que luy; & cet ange porte ombre sur soy-mesme, quoy qu'il foit peint d'une couleur vague & avec quelques reflais de lumiere. Une draperie blanche le couvre assez legerement, & paroist estre comme enlevée par le vent derriere luy jusqu'au dessus de sa teste. Saint Barthelemy a une tunique verte & un manteau rouge: Et sa carnation comme celle de tous les autres Apostres, marque la fatigue qu'ils ont eue pendant toute leur vie, & dans le mestier de pescheur, qu'ils exerçoient d'abord; & dans les longs voyages qu'ils firent la pluspart durant les fonctions de l'apostolat. pour porter plus loin la parole de Dieu & la loy nouvelle que Jesus-Christ estoit venu establir sur la terre. Il y a plusieurs sentiments sur le martyre de saint Barthelemy; cependant l'opinion la plus commune est qu'il fust escorché vif dans une des villes capitales d'Armenie: c'est pourquoy un ange qui est affis icy sur un nuage au devant de ce saint, tient dans sa main droite un cousteau. Cet ange est presque nud, & n'a qu'une

# 72 DESCRIPTION DE L'EGLISE qu'une draperie bleuë qui est plus derriere luy que devant.

Saint Mathias aprés la glorieuse ascension de nostre Seigneur, & avant la descente du saint Esprit sut elevé à la dignité de l'apostolat par les suffrages de tous les autres apostres & disciples. Il remplit la place vacante par l'apostasse & la mort malheureuse de Judas Iscariot. On avoit proposé Joseph Barsabas surnommé le juste l'un des soixante & douze disciples & fort proche parent de Jesus-Christ selon la chair; mais saint Mathias sut preferé. Il est peint dans l'autre tableau du costé de la chapelle de sainte Therese. Le peintre l'a representé debout sur un nuage, vestu d'une longue tunique jaune avec une ceinture violette & un manteau verd. Il est un peu penché en arriere, & semble faire effort & s'elever avec ardeur vers le ciel en estendant les bras en haut. Il porte ses regards vers un ange, qui de sa main droite tient un cercle d'or au dessus de la teste de saint Mathias. L'ange a une draperie de couleur de rose tres legere & comme agitée par le vent. Un autre ange soustient saint Mathias & porte une hache dont il eut la teste tranchée: Et deux petits anges l'un assis sur le nuage & l'autre

DES INVALIDES, CHAP. V. 73 en l'air & veu par derriere aux pieds du faint qu'il semble soustenir par dessous le nuage sont nuds; & ne font qu'un mesme groupe avec tout le reste.

L'Apostre saint Simon surnommé le Cananéen, pour le distinguer de saint Pierre qui s'appelloit aussi Simon, est peint dans l'onziesme tableau au dessus du pennache entre la chapelle de sainte Therese & la partie de la croix grecque du costé du sanctuaire. Sa tunique est violette, & son manteau est d'un gris blanc. Deux anges le soustiennent. L'on ne voit qu'une partie de celuy qui est à sa droite; Et l'autre à sa gauche & à genoux sur un nuage au dessus de saint Simon, a une draperie bleuë. Un troissesme ange qui tient la scie instrument du martyre de ce saint Apostre, suivant l'opinion la plus commune, a une draperie de couleur de rose, & regarde le ciel; de mesme que les deux anges qui soustiennent saint Simon, & que saint Simon luy; mesme qui a les mains jointes & un genoux ployé sur le nuage qui le porte.

Enfin le douziesme tableau de la grande voute du dome, placé du costé du sanctuaire à la gauche du tableau de saint Pierre que nous avons descrit le pre-

mier, represente saint Jude surnommé Thadée pour le distinguer de Judas Iscariot qui trahit Jesus-Christ. Le peintre a figuré saint Thadée à genoux entre deux anges, dont un à sa droite joint les mains; & l'autre à sa gauche & sur le devant du tableau tient un grand couteau instrument du martyre de ce saint apostre, que les prestres des faux dieux firent mourir avec saint Simon le Cananéen dans une des villes capitales d'Egypte. Le manteau de saint Jude Thadée est jaune, & sa tunique est violette; & l'ange qui porte l'instrument de son martyre a une draperie verte.

# Tableaux des Evangelistes.

It reste encore à considerer dans le dome quatre grands tableaux rensermez dans des bordures dorées faites en maniere de cartouches triangulaires qui ornent les pennaches de dessus les tribunes. Les bordures sont toutes embellies de palmes, excepté aux angles où des testes de cherubins forment autant de differents groupes portez par des nuages. C'est dans les tableaux de ces bordures que le mesme peintre, qui a peint la coupe, a representé les quatre Evangelistes tous assis sur des nuages.

Saint

#### DES INVALIDES, CHAP. V. 75

Saint Mathieu apostre & le premier des Evangelistes est peint dans le tableau du pennache qu'on voit du costé du sanctuaire & proche de la chapelle de la Vierge. Outre le nuage qui porte ce saint & sur lequel il est assis, il y en a d'autres qui lui servent de fond; & le saint Esprit sous la figure d'une colombe, paroist sortir d'un de ces nuages. Saint Mathieu regarde avec respect la sainte Colombe; & comme inspiré par elle, il semble se disposer à escrire ce qu'elle paroist luy dicter : Il a une plume en sa main droite; & il tient de la main gauche un rouleau de papier estendu sur une table inclinée qu'un ange qui est derriere soustient. Le saint Evangeliste est vestu d'une tunique de couleur bleuë & d'un grand manteau jaune. Il a les jambes & les bras nuds. Sa barbe & ses cheveux gris marquent un homme fort avancé en age. L'ange qui soustient le derriere de la table, & qui a un genoux posé sur un bout du rouleau de papier, est le simbole que l'on donne ordinairement au livre d'Evangile composé par saint Mathieu. Cet ange est presque nud & n'a qu'une draperie bleuë rompue de jaune. L'ange qu'on represente toujours avec un visage d'homme est selon saint Jerosme le

fimbole

simbole du premier livre de l'Evangile, parceque saint Mathieu commence ce livre par la genealogie de l'humanité de Jesus-Christ. Derriere l'ange qui soustient la table & le papier il y en a un autre qui paroist à demy caché dans le nuage: Et deux autres anges; l'un vestu de rouge avec une escharpe bleüe; & l'autre avec une seule tunique rouge rompuë de jaune. Le premier de ceux-cy exprime de l'admiration & de l'estonnement; & l'autre est prosterné & paroist touché d'un prosond respect.

Dans le tableau placé de l'autre costé de l'entrée du sanctuaire proche de la chapelle de sainte Therese, l'Evangeliste saint Marc qui n'a pas veu sur la terre le Sauveur du monde, mais qui a pû apprendre par saint Pierre tout ce qu'il a escrit dans le second livre de l'Evangile, est representé pour ce sujet avec le Prince des Apostres. L'Evangeliste est vestu d'une tunique de couleur de pourpre & d'un manteau bleu; & l'Apostre saint Pierre a une tunique bleuë & un manteau jaune: Celuy-cy tient une cles d'or & monstre le ciel à saint Marc qui a ses yeux attachez sur le Prince des Apostres comme pour l'escouter avec plus d'attention. Des nuages où l'un & l'autre sont assis

INVALIDES, CHAP. V. DES leur servent aussi de fonds. Un ange debout sur un autre nuage, au devant de saint Marc & un peu plus bas, luy presente un ancrier d'or. Cet ange est à demi nud: il a neantmoins sous un manteau verd une espece de tunique changeante de bleu & de rouge rehaussée d'or & attachée avec une agraphe d'or. Un autre ange semble voler & percer l'obscurité du plus espais nuage, dont il reçoit beaucoup d'ombre; & dont il escarte une partie, comme pour mieux faire voir à saint Marc, l'Apostre saint Pierre qui a pour fond un endroit tres sombre du nuage; au lieu que faint Marc est au devant de la partie la plus blanche & la plus esclairée. Un lion rugissant est le simbole du livre de cet Evangeliste; à cause, dit saint Jerosme, que ce livre commence par la predication de faint Jean-Baptiste dans le desert. Le lion est icy representé couché derriere la table & sur un bout du rouleau de papier que saint Marc tient de la main gauche avec une plume en sa main droite pour y escrire. Un ange vestu de pourpre avec un manteau bleu, porte auprés du lion un sceptre & une couronne d'or; pour signifier que par la genealogie que saint Marc a donnée de Jesus-Christ, le divin Sauveur est descendu

descendu, selon la chair, des Rois issus de la tribu de Juda; dont le lion est le simbole dans l'ancien & le nouveau Testament.

L'on sçait que le troissesme livre de l'Evangile a esté composé par saint Luc, qui de mesme que saint Marc n'avoit point connu le Sauveur du monde pendant qu'il estoit sur la terre : c'est pourquoy dans le tableau du pennache qu'on voit entre la chapelle de sainte Therese & la partie de la croix grecque qui sert d'entrée à l'eglise; le peintre a figuré cet Evangeliste accompagné & instruit par saint Paul. Ils forment ensemble un fort beau groupe avec plufieurs anges. Saint Luc a une partie du bras droit & des jambes découvertes; Sa tunique est violette, & son manteau est blanc tirant sur le gris: Il escrit sur une table. Saint Paul à la droite de saint Luc, qui tourne vers luy ses regards pour l'escouter, a une longue barbe & de longs cheveux: Sa tunique est verte & son manteau rouge tirant sur le pourpre. Un ange à costé de luy & presque nud tient une espée nuë. Un livre qui contient les actes des Apostres escrits aussi par saint Luc est ouvert & appuyé contre la teste d'un bœuf qui comme la principale

victime

DES INVALIDES, CHAP. V. 79 victime qu'on offroit en facrifice à Jerusalem, est donné pour simbole du troissesme livre de l'Evangile; parcequ'il commence par le sacerdoce de Zacharie pere de saint Jean-Baptiste. De deux petits anges; l'un nud à costé du bœuf, soustient le livre des actes des Apostres par derrière; & l'autre a une escharpe bleuë changeante en couleur de rose.

Un ange à la droite de saint Luc, & proche de ses pieds, eleve avec les deux mains un bonnet sacerdotal semblable à celuy du grand prestre des juiss, par lequel le peintre a eu dessein de saire connoistre que saint Luc selon la genealogie qu'il a donnée de l'humanité de Jesus-Christ, l'a sait descendre de la Tribu sacerdotale qui est celle de Levi: dont en esset la mere du Sauveur estoit issue. Cet ange a une escharpe violette.

Saint Jean l'un des premiers Apostres & le quatriesme des Evangelistes, est peint dans le tableau du pennache qui est entre l'entrée de l'eglise & la chapelle de la Vierge; c'est à dire entre le midi & l'occident. Comme ses escrits surpassent ceux des autres Evangelistes par la sublimité du stile & par une elevation de genie qui a fait dire de saint Jean qu'il n'a

pû puiser que dans le sein de Dieu mesme l'image qu'il expose de la divinité du Verbe; Ce qui luy a fait donner l'aigle pour simbole.

Le peintre a employé tout l'art du pinceau à marquer dans la figure de ce saint Evangeliste l'elevation & la sublimité qui rendent ses ouvrages si admirables. Saint Jean a icy une tunique blanche tirant sur le vert & un manteau de couleur de pourpre bordé d'or. Quoy qu'il ait la palme à la main; on voit que transporté hors de luy-mesme par un saint anthousiasme, il est tout occupé de la veuë du ciel; vers lequel comme plein du seu divin qui l'anime, il eleve ses regards sa teste ses bras & tout son corps.

Un grand ange vestu d'une draperie verte rompue de rouge, embrasse saint Jean au dessous de la ceinture, & l'aide avec transport à l'elever au plus haut du ciel. Deux autres anges sont à la droite du saint Evangeliste. Le plus elevé a une draperie de couleur de rose. Il porte un grand livre ouvert qui le couvre en partie. L'autre moins elevé, & qui paroist tout entier sur le devant du tableau au dessus de l'aigle qui est le simbole de saint Jean; a une dra-

perie

DES INVALIDES, CHAP. v. 81 perie jaune & une escharpe bleuë rompuë de rouge, par les reslais qu'elle reçoit de la couleur du manteau de saint Jean auquel cet ange presente un grand rouleau de papier comme pour y recevoir les derniers traits de sa plume: Et les deux anges paroissent tous remplis de l'esprit de Dieu, & regardent saint Jean

Il n'y a personne qui ne se sente comme ravi hors de soy en regardant à la sois du milieu du dome toutes les peintures que nous venons de descrire. Elles paroissent ne former ensemble qu'un mesme sujet, de triomphe pour Jesus-Christ, d'adoration pour la sainte Trinité, de gloire pour la sacrée Vierge; & de beatitude pour saint Louis, pour les Apostres, pour les Evangelistes, & pour tant d'esprits celestes qui les accompagnent, & qui portez par des nuages semblent s'elever de toutes parts & quitter la terre pour aller habiter le ciel.

avec admiration.

Aprés avoir consideré tout le dome, & avant que d'entrer dans les chapelles rondes où il y a d'autres peintures qui meritent des descriptions particulieres; il est à propos de s'arrester quelque temps à examiner les ornements des huit portes que ces chapelles ont,

X

82 DESCRIPTION DE L'EGLISE comme il a esté dit, entre les pilastres qui decorent de part & d'autre les quatre parties de la croix grecque.



CHAPITRE SIXIESME.

## DES INVALIDES, CHAP. VI. 83



# CHAPITRE SIXIESME

Bas reliefs de la vie de saint Louis; & autres ornements de sculpture des quatre chapelles.



CHACUNE des huit portes des chapelles qui sont cintrées & ornées de bandeaux, il y a deux testes de cherubins. Elles soustiennent au dessus un bas relief dont la corni-

che sert à porter un autre ornement de sculpture composé d'armes & d'instruments de guerre avec des branches de palme & de laurier; ou d'instruments d'arts & de sciences; & surtout de ceux qui sont necessaires à la construction des edifices sacrez & à la

celebration de l'office divin: Ceux-cy accompagnez encore de branches de palme, de laurier & d'olivier entremessées de tiges de roses, de lis & d'autres fleurs; selon le sujet que le bas relief de dessous represente: Car il y a un sujet different exprimé dans le bas relief de chacune de ces portes: Et tous ces huit sujets avec huit autres que l'on verra dans les chapelles, designent autant d'actions memorables de la vie du Roy saint Louis.

Les sujets des deux bas reliefs qui sont au dessus des premieres portes dans la partie de la croix grecque vers le midi, sont voir d'un costé saint Louis qui reçoit la benediction du Pape en passant à Lyon pour aller au voyage d'outre-mer; & de l'autre costé le mesme saint Roy recevant le Sacrement de l'Extresme-Onction. Des deux bas reliefs des portes qui sont dans la chapelle de sainte Therese, l'un represente saint Louis lorsqu'il combattit en personne les Insideles devant la ville de Damiete, qu'il conquit peu de jours après y estre debarqué: & l'autre fait voir comme ce saint Roy, parmi plusieurs eglises & hospitaux qu'il a fondez en France, ordonna de bastir l'hospital & l'eglise des Quinze-vingt aveugles de

INVALIDES, CHAP. VI Paris. Dans les bas reliefs des portes de la chapelle de la Vierge, on voit; d'un costé saint Louis, qui porte en procession la couronne d'espines & d'autres reliques de la passion de Jesus-Christ, qu'il eut de l'Empereur Baudoüin & qu'il mit dans la fainte Chapelle qu'on construisit pour ce sujet à Paris dans le palais, où saint Louis faisoit alors son sejour ordinaire: & de l'autre costé ce saint Roy touche & guerit les malades. Quant aux deux bas reliefs des portes qui sont dans la partie de la croix grecque entre le dome & le sanctuaire; l'un fait voir la charité du Roy faint Louis pour les pauvres, qu'il servoit fort souvent à table; & l'autre exprime son zele pour la propagation de la foy par les Missionaires qu'il envoya en des païs esloignez pour prescher & annoncer l'Evangile aux Infideles.

Les quatre chapelles rondes, comme on a remarqué, ont chacune trois entrées. L'une ouverte en forme de niche sous une des tribunes & dans l'un des massifs qui portent le dome, a au sond de cette sorte de niche une porte de huit pieds de largeur & de dix-huit pieds de hauteur; & dans l'espaisseur du massif un passage fait en berceau. Pour les deux

autres entrées que chacune des mesmes chapelles a dans deux des quatre parties de la croix grecque; leurs portes ne sont pas plus larges ni plus hautes que celles de l'entrée vers le dome : Mais leurs passages ont quinze pieds d'estendue jusque dans la chapelle, & dix pieds dans leur plus grande largeur; sur vingt-deux pieds de hauteur sous la clef de la voute, qui est faite en maniere de petite coupe ronde toute enrichie de compartiments de quadres remplis de sleurs de lis & de roses.

Sous ces deux passages, il y a une porte à costé de chacune; & six de ces portes servent aux quatre chapelles pour aller aux six escaliers ronds qui ont esté pratiquez, comme nous avons dit, dans l'espaisseur des plus sorts massifs du grand quarré equilateral: c'est à dire dans les avant-corps des faces exterieures de cette grande partie de l'eglise; tant au milieu de la principale face vers le midi où la porte de cette eglise est ouverte, & où deux de ces escaliers ont chacun douze pieds de diametre; qu'au milieu des deux faces qui regardent l'occident & l'orient derriere les chapelles de la Vierge & de sainte Therese, où les quatre autres escaliers occupent chacun par leur diametre

DES INVALIDES, CHAP. VI. 87 un espace de neuf pieds. L'entrée que les deux chapelles rondes les plus proches du sanctuaire ont chacune dans la partie septentrionale de la croix grecque, conduit par une rampe de marches sous la terrasse attachée au dehors du sanctuaire; & de là aux sacristies qui, comme nous avons dit, ont chacune une autre entrée sous les ailes ou bas costez du chœur des invalides. Elles ont aussi chacune une autre porte pour les deux petits escaliers qui sont placez dans les massifs de la grande arcade qu'on a remaquée entre le grand sanctuaire & le sanctuaire particulier du chœur.

Mais il s'agit icy de descrire ce qui reste d'ornements d'architecture & de sculpture à considerer dans les quatre chapelles rondes. Elles sont semblables entre elles par leur grandeur, par leur forme & par la disposition de leurs ornements. Leur plus grande elevation est d'environ soixante & quatorze pieds sur trente-six pieds de diametre. Huit colonnes d'ordre corinthien, egalement distantes l'une de l'autre & elevées sur des piédestaux, ont dans leurs intervalles, outre les trois portes, trois niches & deux senestres; & soustiennent autour de chacune des chapelles un entablement:

entablement. Et au dessus une espece de sousbassement, d'où la voute prend sa naissance, a devant soy des groupes de sigures en bas-reliefs, un à l'orient, un autre au midi, un à l'occident, & un quatriesme au septentrion.

Tous ces bas-reliefs sont placez entre quatre avantcorps ou piédestaux ornez aussi en bas-relief chacun dans le milieu de leur face, d'un bouclier accompagné de branches d'olivier, de laurier & de palme; entremessées de tiges de lis, de roses & d'autres sleurs selon les differents sujets qui sont exprimez par d'autres bas-reliefs plus remarquables dans chaque chapelle.

Quatre grandes tables saillantes plus hautes que larges, & plus larges par le bas que par le haut; s'elevent au dessus des trois niches & de la porte du dome dans la voute, depuis les piédestaux ou avant-corps, jusqu'à une corniche qui environne en maniere de bordure le bas d'une autre petite voute plus exhaussée, & saite en forme de coupe: Une riche bordure de tableau taillée en cartouche au devant de chacune des tables saillantes de la voute inferieure; porte des coquilles, & en haut des seuillages; & paroist DES INVALIDES, CHAP. VI. 89 roist sousseure par des figures d'anges de relief qui la parent de festons. Ces bordures de tableaux sont separées par quatre ouvertures de fenestres; dont deux veritables servent encore à donner du jour à la chapelle, au dessus de celles d'en bas; & les deux autres sont seintes & remplies de peintures: Et ces quatre ouvertures ont chacune un chambranle & au dessus une teste de cherubin avec des festons de fleurs.

Quant aux groupes de figures en bas-reliefs qui font sous les chambranles de ces senestres devant le sousbassement; ils representent dans les deux chapelles les plus proches du sanctuaire plusieurs anges assis sur des nuages, qui chantent des cantiques à la loüange de Dieu, & qui accompagnent leurs chants de l'harmonie de divers instruments de musique: Et dans les deux autres chapelles proche de l'entrée de l'eglise; ces quatre groupes sont composez des figures des anciens Prophetes qui ont annoncé la venue de Jesus-Christ plusieurs siecles avant sa naissance, & revelé les principaux mysteres de la religion chrestienne. D'autres bas-reliefs sont placez entre les colonnes au dessus des trois portes & d'un pareil nombre de niches separées par deux grandes fenestres qui don-

nent

nent du jour à chaque chapelle sous les deux autres fenestres ouvertes dans la voute.

Il faut adjouster, à l'esgard des ornements de sculpture qui sont dans chacune des quatre chapelles rondes: que dans la chapelle située entre l'entrée du sanctuaire & la grande chapelle de la Vierge; des figures d'anges groupées au dessus des bandeaux des niches, portent; les uns des chandeliers d'autel; d'autres une chasse, & sur la troissesme niche d'autres ornements d'eglise. Dans la mesme chapelle les trois niches sont occupées par trois statues; l'une de saint Gregoire au dessus de l'autel; la seconde de sainte Silvie mere de saint Gregoire; & la troissesme de sainte Emiliane tante du mesme saint. Il y a au dessus de la porte qui est vers le dome un bas-relief plus large que haut qui represente l'humilité par une femme assise; & sur la corniche de ce bas-relief un vase orné de festons. Deux anges figurez sur chacune des deux portes opposées aux fenestres, tiennent en leurs mains des branches de palme & de laurier, & soustiennent une medaille ronde où l'on a figuré; sur la porte vers le sanctuaire, le miracle qui suivit le tesmoignage que saint Louis rendit de sa foy touchant la presence

DES INVALIDES, CHAP. VI. 91 presence réelle du corps de Jesus-Christ dans le saint Sacrement de l'Eucharistie; & sur la porte vers la chapelle de la Vierge, le mesme Roy saint Louis qui

lave les pieds à des pauvres.

Dans la chapelle qui est proche de l'entrée du sanctuaire & de la chapelle de sainte Therese; les statues des niches sont saint Ambroise, saint Satyre son frere, & sainte Marcelline sa sœur. Les anges figurez au dessus des bandeaux des niches, semblent adorer; les uns la sainte Hostie, dont une image paroist s'elever toute environnée de lumiere sur un calice; d'autres une figure de l'agneau sans tache immolé dés le commencement du monde; & ceux de la troisiesme niche, le livre sacré de l'Evangile. Dans cette mesme chapelle, le bas-relief de la porte qui est vers le dome, marque l'esperance : Et des deux medailles rondes; celle qui est sur la porte vers le sanctuaire, represente faint Louis; lorsque le legat luy donna la croix pour le voyage de la terre sainte, qu'il entreprit aprés avoir esté gueri comme par miracle d'une grande maladie: & celle qui est vers la chapelle de sainte Therese exprime la celebration du mariage de ce saint Roy avec la Reine Marguerite de Provence.

La chapelle située proche de l'entrée de l'eglise & proche de la chapelle de sainte Therese, a dans les niches les statues de saint Augustin, de saint Alipe son ami, & de sainte Monique sa rnere: & parmi les groupes de dessus ces niches; des anges qui tiennent dans l'un, une lampe à laquelle ils allument un cierge; qui dans l'autre portent une crosse & une mitre; & qui dans le troisiesme groupe portent en leurs mains une tige de lis, un chapeau de fleurs & un vase. Le basrelief de dessus la porte du milieu, marque la religion par une femme assise qui tient une croix, & qui a un modele d'eglise auprés d'elle. Dans l'une des deux medailles rondes des autres portes, saint Louis assis sous un arbre juge des habitans de la campagne, à qui souvent ce Prince donnoit ainsi luy-mesme audiance sur leurs differents; & dans l'autre medaille le mesme saint Roy monstre le culte que l'on doit au bois de la vraye croix de Jesus-Christ.

Enfin dans la quatriesme chapelle dediée à saint Jerosme les trois statues des niches sont celles du mesme saint Jerosme sur l'autel, de sainte Paule dame Romaine à droit, & à gauche de sainte Eustochie sille de sainte Paule. Et les trois groupes d'anges de

dessus

DES INVALIDES, CHAP. VI. 93 dessus les niches portent plusieurs ornements consacrez au service des autels: Le bas-relief de la porte qui est vers la tribune represente la charité; & les medailles rondes des autres portes sont voir saint Louis, qui d'un costé panse les playes des malades, & qui aide de l'autre costé à ensevelir les morts. L'or brille de toutes parts dans les voutes de ces quatre chapelles rondes; & les autels sont aussi entierement dorez, de mesme que l'autel de la chapelle de la Vierge, que celuy de la chapelle de sainte Therese, & que le grand autel, & le baldaquin qui est aussi tout doré.



A a CHAPITRE



# CHAPITRE SEPTIESME

Les Peintures de la chapelle de saint Gregoire.



A chapelle du Pape saint Gregoire le grand, l'un des quatre Docteurs de l'Eglise latine, est à la droite proche du sanctuaire. Tout le haut de cette chapelle depuis le dessus

de la corniche, est ou peint ou doré, jusques dans les embrasures des fenestres qui sont aussi couvertes de dorures. Il y a six tableaux dans la voute inferieure; sçavoir quatre dans les tables saillantes ornées de bordures; & deux dans les fenestres feintes: & la seconde voute faite en forme de petite coupe, est peinte

DES INVALIDES, CHAP. VII. 95 peinte entierement au dessus de la corniche qui luy sert de bordure, & d'où la voute de cette petite coupe prend sa naissance.

Dans le premier tableau que l'on voit au dessus de la niche où la statuë de sainte Emiliane tante de saint Gregoire est placée; ce saint est figuré comme dans le temps qu'aprés avoir fondé divers monasteres, il vendit le reste de son bien & en distribua tout l'argent aux pauvres. Le fond du tableau represente des edifices & d'autres monuments de l'ancienne Rome; & au devant un grand degré comme celuy du Capitole. Là plusieurs hommes qui occupent les marches d'en haut, sont vestus à la maniere des Romains, comme au temps de saint Gregoire. On le voit luy-mesme debout au bas du degré avec un habillement plus moderne & assez semblable à ceux que des gens de condition portoient encore en Italie il y a peu de siecles. Il donne l'aumosne à une femme qui est à genoux, & qui porte son enfant sur ses espaules. Un homme pauvre, fort vieux, & presque sans vestement derriere cette semme, se presente pour recevoir aussi l'aumosne : Et plus loin d'autres personnes s'empressent à venir en foule voir ce qui se passe.

passe. Saint Gregoire a une bourse pleine d'argent monnoyé. Il le distribue avec la main droite, & un homme auprés de luy à sa gauche, tient des deux mains une corbeille pleine d'autre argent monnoyé, & de sacs qui en sont encore remplis. Il est courbé par la pesanteur de cette charge. Ses bras sont nuds & son habillement est une tunique bleuë rompue de verd & bordée de pourpre, & par dessus un manteau jaune passé en escharpe.

Ce fut pour se donner tout à Dieu que saint Gregoire se despouilla des grands biens qu'il avoit eus de sa famille; l'une des plus riches & des plus illustres de Rome. Il entra dans le monastere de saint André qu'il avoit sondé en cette mesme ville, & il y sut essu Abbé quelque temps après. Le Pape Pelage I I. luy donna le septiesme rang dans le ministere du diaconat que quelques Cardinaux conservent encore. Ensuite le mesme Pape l'envoya en qualité d'Apocrisiaire, c'est-à-dire de Nonce du saint Siege à Constantinople auprès de Tibere Empereur d'orient. A peine saint Gregoire y sut arrivé qu'il s'y rendit recommandable par sa doctrine & par la sainteté de ses mœurs. Le Patriarche nommé Eutiche se retracta

meline

DES INVALIDES, CHAP. VII. mesme à sa persuasion d'une erreur où il estoit tombé. Il avoit escrit qu'à la resurrection la chair des corps ressuscitez deviendroit moins palpable que l'air le plus subtil. Saint Gregoire luy prouva le contraire: Et en effet il est escrit que le Sauveur aprés sa resurrection fit toucher ses playes à saint Thomas comme pour assurer la foy des Apostres & l'empescher de varier à ce sujet. Eutiche reconnut son erreur & brussa son livre publiquement. Le peintre a choisi ce moment mesme pour le second tableau de la chapelle de saint Gregoire. Il remplit la fenestre feinte que l'on voit proche du tableau precedent & au dessus de la porte qui est du costé de l'entrée du sanctuaire. Saint Gregoire vestu d'un long habit de pourpre doublé d'hermine; est debout entre l'Empereur Tibere que l'on voit à sa droite, & Eutiche qui est à sa gauche: tous trois accompagnez de plusieurs hommes vestus diversement, & debout comme eux à l'entrée d'un grand portique. L'Empereur est en habit de guerre couvert d'un manteau d'estoffe d'or, avec un bandeau ou diademe autour du front. Eutiche a un vestement violet, une espece de dalmatique sans manches d'estoffe à sleurs d'or, & une mitre d'or sur

sa teste. Il tient son livre qu'il dechire & dont il jette luy-mesme les seuilles dans un buscher allumé plus bas devant luy. Un ange vole au dessus de la teste de saint Gregoire sous la voute du portique qui est un grand edifice soustenu de plusieurs colomnes d'ordre ionique. Sur le devant du tableau & plus bas qu'un espece de sousbassement où le portique & tous ceux qui l'occupent sont essevez; on voit à costé du buscher un homme debout: Il a une tunique verte rehaussée de bleu, & un grand manteau jaune rehaussé de vert. Il semble resver prosondement à l'evenement qui se passe & qu'il regarde avec attention comme estant de la suite d'Eutiche & attaché à l'erreur dont il se retracte.

Saint Gregoire estoit de retour à Rome lorsque le Pape Pelage y mourut de la peste. Le clergé & le peuple essur aussi tost saint Gregoire pour remplir la chaire de saint Pierre. Le peintre par rapport à cette essection l'a representé avec tous les ornements de souverain Pontise, & une tiare semblable à celle que les Papes portent à present. C'est dans le tableau qui remplit l'autre senestre seinte au dessus de la porte du costé de la chapelle de la Vierge qu'on voit cette peinture.

DES INVALIDES, CHAP, VII. 99 peinture. Quantité de Prestres d'Evesques & de Cardinaux marchent en procession, tous vestus d'ornements semblables à ceux qui les distinguent à present en de pareilles ceremonies. Quelques Prestres portent une chasse: D'autres portent des slambeaux allumez & une croix; & l'on voit plusieurs crosses, & devant saint Gregoire la croix pontificale & un tableau du portrait de la Vierge qu'on estime avoir esté fait par saint Luc, & que l'on conserve dans l'eglise de sainte Marie majeure dés le temps de saint Gregoire, suivant la tradition vulgaire.

C'est cette procession simemorable où saint Gregoire assista, & qu'il sit saire pendant la vacance du saint Siege, pour appaiser la colere de Dieu & saire cesser la peste, & tous les autres sleaux dont cette ville estoit assistée. L'estat desplorable des habitans de Rome est exprimé par une semme malade & à demi couchée à terre avec un ensant qui la regarde en pleurant. Une autre semme fort agée luy soustient la teste & luy fait voir dans le ciel & sur des nuages un ange qui chasse des demons autheurs de tant de maux. Un homme vestu richement & un Evesque elevent leurs regards, leurs bras & leurs mains jointes vers le ciel: & saint Gre-

goire a aussi les yeux tournez de ce costé enface d'un grand bastiment de Rome, qu'on nommoit de son temps le mausolée ou le tombeau de l'Empereur Adrien. On a depuis appellé cet edifice le chasteau de saint Ange; parceque durant cette procession si fameuse qui sit entierement cesser la peste dans Rome; l'on vit l'ange exterminateur s'arrester au dessus, & remettre dans le foureau une espée flamboyante,

comme le peintre l'a fort bien marqué.

Parmi tout ce qui est arrivé de merveilleux à saint Gregoire pendant sa vie: il y a des historiens qui observent, qu'aprés avoir fait deux fois la charité à un pauvre qui sembloit estre un marchand rainé; il donna pour troisiesme aumosne à ce mesme pauvre un vase d'argent où sainte Silvie sa mere luy avoit envoyé à manger : Et qu'un ange aprés que saint Gregoire fut creé Pape, luy apparut & l'assura que c'estoit luy-mesme qui avoit receutrois sois l'aumosne par ses mains sous la figure d'un pauvre marchand. Le peintre a fait choix de cette apparition, pour un des tableaux de la chapelle de saint Gregoire placé au dessus de la niche où l'on a mis la statuë de sainte Silvie. On doit considerer ce tableau comme un des

DES INVALIDES, CHAP. VII. 101 plus beaux par l'excellence du pinceau, & par la composition du sujet.

L'ange est debout. Il a la teste, le col, les jambes, & une partie des bras nuds; & le reste est couvert d'un vestement d'estoffe legere de couleur changeante de bleu, de jaune, & de rouge; avec des manches jaunes. Ses ailes font bleuës meslées de plumes vertes. Ses cheveux à demi blonds tombent en ondes sur ses espaules: mais il y a dans les traits de son visage & dans toute l'attitude & la disposition du corps une grace plus qu'humaine. Saint Gregoire comme esbloui par tant d'esclat, est prosterné la teste & les mains estenduës contre terre. Il est seul dans sa chambre; mais deux hommes hors de la porte qui est ouverte, sont attentifs à le regarder; & paroissent comme surpris d'un evenement si extraordinaire. Plus loin on voit des arbres & quelques bastiments, qui forment un agreable païsage: Et il y a dans le haut du tableau deux anges, l'un assis sur un nuage; & l'autre derriere un autre nuage, sur lequel il est appuyé en regardant avec attention ce qui se passe entre l'ange & saint Gregoire.

Une apparition de Nostre-Seigneur à faint Gre-

goire est peinte dans le cinquiesme tableau de la mesme chapelle avec tout l'art, & toute la grace & la beauté que l'on peut desirer: L'on voit Jesus-Christ qui descend du ciel en terre. Des anges & des cherubins l'accompagnent sur des nuages. Saint Gregoire assis devant une table, tient en sa main droite une plume, & semble occupé à travailler pendant la nuit. Il paroist comme au moment de sa premiere surprise: & il regarde avec respect le divin Sauveur qui se manifeste à luy dans l'esclat de sa gloire.

Jesus-Christ est debout sur un nuage, & n'a pour vestement qu'une draperie bleuë rompue de blanc & de jaune; mais tres legere & volante, & qui n'est retenue qu'avec une espece de bandelette de couleur de pourpre. Ce tableau est au dessus de la porte par où l'on entre du costé du dome & vis à vis l'autel au dessus duquel on voit le sixiesme tableau.

Saint Gregoire mourut à Rome en l'année six cens quatre, le douziesme de Mars. Plusieurs villes croyent posseder ses reliques. Il s'est fait plusieurs translations de son corps à Soissons dans l'eglise de saint Medard, d'où les heretiques l'osterent avec plusieurs autres Corps saints quand ils pillerent cette eglise

DES INVALIDES, CHAP. VII. 103 eglise l'an mil cinq cens soixante & quatre. La ville de Sens croit avoir le chef du mesme Saint, qu'elle estime avoir esté apporté de Rome il y a plus de huit cens ans. Ce sut l'Archevesque Ansegise qui en sit le premier la translation en l'année huit cens soixante & seize: Et il y a eu plusieurs autres translations faites en France des reliques de saint Gregoire par d'autres Archevesques.

C'est une de ces ceremonies que le peintre a representée dans le sixiesme tableau. On y voit dans le lointain de grands bastiments. Le corps de saint Gregoire vestu de ses habits pontificaux, est estendu sur un brancart & porté par des diacres ornez de dalmatiques. Un nombreux clergé & plusieurs Evesques l'accompagnent, & un Archevesque avec ses assistans le reçoit à l'entrée de son eglise. Quelques hommes & quelques semmes sont à genoux à son passage, & semblent invoquer le saint par leurs prieres.

On remarque dans les peintures de la chapelle de saint Gregoire, qu'elles ont esté executées avec beaucoup d'art & d'intelligence; conformement aux sujets qu'elles exposent, aux lieux qu'elles occupent, & aux

jours qu'elles reçoivent: C'est pourquoy dans la coupe qu'il faut maintenant considerer; le peintre s'est appliqué à donner toute la clarté qui doit distinguer un grand ciel, & toute la legereté que des sigures soustenuës en l'air par des ailes ou par des nuages doivent avoir. La principale de ces sigures est celle de saint Gregoire que plusieurs anges accompagnent & que d'autres aident à elever dans le sejour des bien-heureux. Il est vestu des habits que les souverains Pontifes portent dans les plus grandes solemnitez, avec la tiare à trois couronnes sur la teste. Ses bras estendus, & ses regards tournez vers le ciel marquent son ardeur à s'approcher du sein de Dieu.

Un ange en l'air & presque nud, porte la croix pontificale. Un grand ange aussi en l'air à la droite du mesme saint, a une escharpe de couleur de pourpre; Et deux autres de ces esprits celestes assis sur des nuages; l'un avec une draperie bleuë tres claire & de gaze legere, & une escharpe rouge; & l'autre avec une draperie verte rompuë de jaune: semblent unir leurs essorts avec le premier, pour elever les nuages où saint Gregoire est assis & où ses pieds sont posez.

De

DES INVALIDES, CHAP. VII. 105
De petits anges & des cherubins sont en l'air, & remplissent avec des nuages le reste de la coupe.
Un des anges tient la plume & quelqu'un des livres de saint Gregoire, & deux autres montrent la voye du ciel.



Dd CHAPITRE



# CHAPITRE HUITIESME

Les Peintures de la chapelle de saint Ambroise.



Chrestiens ressentent, en considerant dans les peintures de la chapelle de saint Gregoire, l'image de divers exemples qu'il a donnez de son

detachement des richesses & de sa charité envers les pauvres; de son zele à maintenir la pureté de la soy, & à engager les hommes à la penitence; & de sa sainte & prosonde doctrine: on trouvera dans la chapelle de saint Ambroise des sujets qui ne sont pas moins propres à instruire & à edifier les peuples, que capables

DES INVALIDES, CHAP. VIII. 107 bles de plaire aux sçavants par le choix des sujets & par le travail excellent des peintures. Il y a dans cette chapelle six tableaux & une coupole entierement peinte; de mesme que dans la chapelle precedente, & que dans chacune des deux autres chapelles rondes.

Le premier tableau represente saint Ambroise en habit de Senateur romain, & de gouverneur de Milan. Il a une longue tunique violette, & un grand manteau d'un rouge brun. On le voit debout au milieu de l'eglise de cette ville: Et là une grande assemblée de peuple l'environne & paroist exprimer ce qui se passa de plus singulier, lorsque les Milanois l'essurent pour leur Evesque. Auxence son predecesseur avoit esté chef des Arriens. Cette secte se trouva si puissante à Milan, à la mort d'Auxence, que d'abord le peuple sut divisé en deux sactions differentes sans penser à faint Ambroise. Un ensant seul dés qu'il le vit, s'escria du milieu de la soule, Ambroise Evesque: Aussi-tost le peuple suivit cette acclamation & essut saint Ambroise tout d'une voix.

La surprise d'un evenement si imprevu est parfaitement marquée dans le tableau. Un enfant vestu d'une tunique bleuë sans manches, a la bouche ouverte, les

mains

mains elevées, & les yeux attachez sur la personne de saint Ambroise, qui paroist estonné & comme interdit. Il estend les bras & regarde fixement, quoy qu'avec surprise, cette grande multitude de peuple qui s'approche du lieu où il est monté, & qui marque par differentes expressions son acclamation; & en mesme temps de la surprise de voir qu'un enfant par une inspiration divine ait determiné leurs suffrages pour un si heureux choix. Ce tableau est au dessus de la porte par où l'on entre dans la chapelle du costé du dome vis à vis de l'autel; c'est à dire entre le midi & l'occident.

Il est à propos, ce me semble, de considerer les autres tableaux de cette chapelle suivant l'ordre chronologique des divers evenements de la vie de saint Ambroise qu'on y a representez; quoy que le peintre ne se soit pas assujetti de les placer tous, par raport à cet ordre; mais selon les avantages qu'il a voulu tirer des jours differents, & des diverses formes & grandeurs de quelques-uns de ces mesmes tableaux.

Le plus grand evenement de la vie de saint Ambroise a esté la penitence qu'il imposa à Theodose le grand, pour une vengeance cruelle dont cet Empe-

reur

DES INVALIDES, CHAP. VIII. 169 reur affligea la ville de Tessalonique. Sept à huit mille habitans y furent esgorgez par son ordre; parcequ'on y avoit renverlé sa statuë & tué un de ses officiers. Saint Ambroise excommunia Theodose, & l'empescha luy-mesme d'entrer dans l'eglise de Milan. C'est cette action que l'on a representée dans l'un des deux plus grands tableaux de la chapelle de ce saint Evesque. Le tableau remplit la fenestre feinte placée à l'occident au dessus de la porte que l'on voit du costé de l'entrée du sanctuaire. Saint Ambroise y paroist debout vestu de tous ses ornements d'Evesque, & au milieu de son clergé à la porte de son eglise. Il en desfend l'entrée avec un regard terrible; & par une action qui semble faire reculer Theodose, ce prince qui avoit acquis le surnom de grand par sa valeur; & qui le merita encore davantage par sa pieté, dont il donna un rare exemple dans cette occasion. On connoist facilement icy l'image de cet Empereur: Sa teste est couronnée de laurier. Sous la cuirasse dont il est armé, il a un vestement de pourpre: Et un grand manteau rouge de couleur d'escarlate brodé d'or couvre sa cuirasse. Ce manteau est l'ancienne pourpre reservée aux seuls Empereurs. Il est attaché

ávec

avec une agraffe d'or sur l'espaule droite. Theodose à pied, & suivi de ses troupes la pluspart à cheval; monte une des marches de l'eglise comme pour y entrer. Le peintre a exprimé à la fois sur son visage & dans toute son action la surprise qu'eut ce prince de se voir arresté par saint Ambroise; le repentir qu'il ressentit dans ce mesme instant de son peché: & sa retenue toute respectueuse, & si digne de sa pieté & de la veneration qu'il eut toute sa vie pour le saint Evesque de Milan.

Le peintre, pour le tableau qui remplit l'autre fenestre feinte au dessus de la porte du costé du midi, & vers la chapelle de sainte Therese; a choisi la conversion que saint Ambroise sit, d'un des plus subtils Theologiens & des plus obstinez d'entre les Arriens. Cet homme en disputant en public, apperçut un ange qui parloit à l'oreille de saint Ambroise dans le temps que ce saint Docteur prononçoit ce qu'il dit de plus fort, de plus vehement & de plus invincible dans cette celebre dispute. L'ange est icy representé en l'air soustenu par ses ailes & vestu d'une draperie bleuë rompuë de couleur de rose. Saint Ambroise a la teste nuë, quoy qu'il soit vestu de ses habits d'Evesque &

DES INVALIDES, CHAP. VIII. III avec le pallium. Il est debout elevé sur une espece de tribune au milieu d'un grand edifice. Tout le peuple l'escoute avec une attention messée de surprise & d'estonnement: Et le Theologien des Arriens contre lequel saint Ambroise dispute, est debout avec le peuple, & vestu d'une tunique blanche & d'un grand manteau rouge brodé d'or. Cet homme a la bouche ouverte, & estend la main droite en signe d'admiration.

Dans le quatriesme tableau saint Ambroise a les mesmes habits avec le pallium qui est une bande un peu large faite de lin, & marquée de petites croix noires en broderie. Le pallium forme encore par sa disposition une croix devant & derriere sur le vestement de celuy qui le porte. Saint Ambroise a sa mitre sur la teste; Il tient d'une main la croix primatiale, & estend la main droite en regardant le corps d'un saint martyr dont la teste est separée. Un homme vestu d'une tunique verte tient la teste qu'on trouva en son entier, comme si elle eust esté nouvellement coupée; & deux autres hommes tirent d'une sosse le corps envelopé de son suaire encore tout teint de sang. On a voulu exprimer icy l'invention du corps

de saint Nazaire. Le lieu de sa sepulture sut revelé à saint Ambroise: qui sit encore la translation de plusieurs autres reliques de saints Martyrs trouvez de son temps dans le diocese de Milan. Par le sond du tableau qui est un agreable païsage; & par un concours de peuple de la campagne, avec des prestres debout & un curé à genoux revestu d'une estole proche de saint Ambroise; l'on connoist que cette ceremonie se passa hors de la ville, comme en esset il est marqué dans sa vie.

Le saint Evesque avec les mesmes ornements dans le cinquiesme tableau que dans le precedent, & aussi avec une barbe blanche fort longue, paroist debout elevé sur un perron au milieu d'une foule de peuple dans la basslique Ambrossenne ainsi appellée de son nom. Il chasse le demon du corps d'un possedé qui est à terre vestu d'une draperie bleue. Le demoniaque a les yeux renversez, la bouche ouverte, le visage hideux, un des bras tendus, & le poing clos; marques sensibles des maux que le malin esprit luy fait sousser. C'est l'image du demoniaque qui cria à haute voix que saint Ambroise enseignoit la veritable doctrine sur le mystère de la sainte Trinité.

# DES INVALIDES, CHAP. VIII. 113 Il est difficile de marquer tout l'art que le peintre a employé dans l'execution de ce sujet, & de toutes les autres peintures de la mesme chapelle. Le quatriesme & le cinquiesme tableau sont au dessus des

triesme & le cinquiesme tableau sont au dessus des niches où les statues de saint Satyre frere de saint Ambroise, & de sainte Marcelline sa sœur sont placées. Mais qui ne s'arrestera pas surtout à considerer avec quel art & quelle force de pinceau, saint Ambroise est representé au lit de la mort dans le sixiesme tableau, placé entre les deux fenestres audessus de l'autel? Saint Paulin qui a escrit l'histoire de la vie de ce grand homme, & qui a fait passer jusqu'à nous ses dernieres paroles, est icy representé. On le voit assis entre le lit & une table où il s'appuye, tenant une plume en sa main droite. Il tourne la teste, & regarde saint Ambroise avec estonnement. Par cette action & par une lumiere esclatante qui environne le derriere de la teste de saint Ambroise, pendant qu'il est couché dans son lit; & qu'il a les mains jointes, & le visage & les yeux elevez vers le ciel: Le Peintre a voulu marquer ce que saint Paulin qui fut auprés de luy jusqu'au dernier instant de sa vie, vit avec surprise. Il dit que tout à coup un feu esclatant envi-

F f ronna

ronna la teste de saint Ambroise, & luy entra peu à peu dans la bouche; ce qui sut regardé comme un espanchement visible de l'Esprit saint; dont saint Ambroise sut rempli jusqu'à sa mort, qui arriva le jour de Pasques à la pointe du jour l'an trois cens quatre-vingt-dix-sept, estant alors agé de soixante & quatre ans. Sainte Marcelline sœur de saint Ambroise est representée à genoux proche du pied du lit de son frere; d'où elle-mesme & tous ceux qui l'accompagnent voyent sinir sa vie avec affliction.

Quel esclat de lumiere ne voit-on pas encore dans la coupe où saint Ambroise est tout en l'air porté par des nuages, soustenu par deux anges, & accompagné de plusieurs autres de ces esprits celestes qui semblent luy preparer la voye à la beatitude eternelle? Saint Ambroise a les bras estendus, & la teste nuë & elevée vers le ciel; comme tout transporté hors de luy-mesme. Son vestement est une tunique violette, dont on ne voit que le bas; le reste estant couvert de son rochet.

L'on ne voit aussi qu'une partie du pallium, & que le haut de sa chasuble faite d'estoffe d'or & doublée de pourpre. Un des anges qui soustient saint Ambroise est sous ce dernier vestement. Il joint les mains

DES INVALIDES, CHAP, VIII. 115 & regarde le ciel par dessous le bras gauche du saint Evesque. L'autre ange à genoux sur le nuage & à demi couvert d'une draperie rouge, soustient avec son bras & son espaule gauche le bras droit du mesme saint Evesque, & pose sa main droite sur son genoux.



CHAPITRE



### NEUVIESME CHAPITRE

Les Peintures de la chapelle de saint Augustin.



PRE's la chapelle de saint Ambroise, & du mesme costé entre la chapelle de sainte Therese & la partie de la croix grecque qui sert d'entrée à l'eglise; il faut voir la chapelle de

faint Augustin: & y entrer par la porte du costé du dome pour en bien considerer les tableaux. Vis à vis cette porte au dessus de l'autel & de la niche où la statuë de saint Augustin est placée; le peintre a representé le premier moment de la conversion de ce saint Docteur, selon qu'il l'explique luy-mesme

INVALIDES, CHAP. IX. dans ses confessions. Saint Augustin est assis & comme à demi couché sous un figuier. Sa tunique est rouge & son manteau est jaune tirant sur le feuillemorte. Il a les bras estendus; Sa teste est tournée vers le ciel: Et ses yeux sont attachez sur un rayon de lumiere, où on lit ces mots tolle, lege qu'une voix inconnue luy fit entendre; & qu'icy deux anges en l'air sous la figure de deux enfans ailez semblent luy faire voir, en le regardant du haut du ciel. Le fond du tableau represente un jardin, une maison champestre & deux marches pour y monter. Là un jeune homme qui n'est autre qu'Alipe ami intime de saint Augustin, lit dans un livre avec grande attention. Son habit est violet & son manteau gris. Il tient son livre de la main droite; & s'appuye de l'autre main sur la marche où il est assis : & sa teste n'est veuë que de profil. Il y a auprés de luy à sa droite un livre fermé: Ce sont les Epistres de saint Paul, où saint Augustin aprés avoir entendu la voix inconnue & celeste repeter ces mots tolle, lege, alla lire à l'ouverture & au hazard un passage qui acheva de le convertir. Ce sont ces paroles: Non in commessationibus & ebrietatibus, non in cubilibus & impudicitiis, non in Gg contentione

contentione & æmulatione: sed induimini Dominum Jesum Christum, & carnis providentiam ne feceritis in concupiscentiis vestris. Ne passez pas, le temps à faire bonne chere, ny à boire, ny au lit, ny à des impuretez, ny dans la contention & l'emunlation: Mais revestez vous de Nostre-Seigneur Jesus-Christ, & ne contentez pas vostre chair selon vostre sensualité. Saint Augustin reconnut dans ces paroles la voye seure que le Christianisme enseigne pour retirer l'homme d'une vie voluptueuse, telle que la sienne avoit esté jusqu'au moment de sa conversion.

Le deuxiesme tableau placé au dessus de la niche où l'on voit la statue de sainte Monique, represente le baptesme de saint Augustin. Il avoit trente-trois ou trente-quatre ans lorsqu'il fut baptisé à Milan par saint Ambroise. Le peintre a representé cette ceremonie avec beaucoup de dignité. Le lieu du baptistaire est un edifice rond tres spacieux soustenu de colonnes ioniques, dont les intervales laissent descouvrir d'autres bastiments magnifiques qui forment une espece de parvis. Saint Ambroise debout assisté de son clergé & vestu d'une aube & d'une chasuble

INVALIDES, CHAP. IX. d'estoffe d'or doublée de pourpre avec le pallium, impose la main droite au dessus de la teste de saint Augustin qui est vestu de blanc & à genoux au bord des fonds baptismaux & accompagné de son fils Dieudonné & de son ami Alipe, tous deux vestus aussi de blanc. Alipe a un pied dans l'eau des fonds, & l'autre pied sur la premiere marche & la plus basse: Et il semble s'approcher de saint Augustin pour participer à la benediction qu'il reçoit de saint Ambroise.

Le peintre a trouvé moyen dans les tableaux de la chapelle de saint Augustin, de disposer tout de suite & en mesme temps selon l'ordre chronologique, les divers sujets qu'il a tirez de la vie de ce saint Docteur, & qu'il a representez chacun avec autant d'art & d'intelligence que de soin. Ainsi la fenestre feinte qui est du costé de l'occident au dessus de l'une des portes de la mesme chapelle, se trouve remplie d'un tableau où l'on voit saint Augustin qui n'estant encore que Prestre, presche devant le peuple d'Hyppone en presence de l'Evesque Valere. Saint Augustin est un peu elevé au dessus de son auditoire, & se soustient sur un appui de pierre qui est devant luy. Un homme assis à costé & aux pieds de saint Au-

gustin,

gustin, semble tout occupé à escrire ce qu'il entend: Et l'Evesque Valere representé par un venerable vieillard qui a une mitre sur la teste, est assis vis à vis le predicateur; & paroist l'escouter avec autant de satisfaction que d'action. On remarque dans le visage de ceux qui composent l'assemblée differentes expressions d'admiration, de joye & d'edification. Il y a sur le devant du tableau une semme assis & toute appliquée à faire taire son enfant, dans la crainte de perdre quelqu'une des paroles de la predication de saint Augustin. Le lieu de l'assemblée est une eglise magnifique ornée de pilastres & qui a plusieurs arcades.

Ce sermon que saint Augustin sit à Hyppone en presence de l'Evesque Valere, excita le murmure de quelques personnes; parce qu'alors il n'estoit pas en usage dans les eglises d'Affrique, d'entendre aucun Prestre prescher en presence d'un Evesque. Valere l'avoit voulu ainsi, suivant ce qu'il avoit veu pratiquer en plusieurs eglises de la Grece où il estoit né & d'où il avoit passé en Affrique. Il desira que saint Augustin continuast de prescher devant luy: & pour ne pas exciter de nouveaux murmures, il obtint la permission de le faire sacrer Evesque, & voulut en mesme

DES INVALIDES, CHAP. IX. 121 temps, se sentant dans un age fort avancé, se l'assurer aussi pour successeur dans le siege episcopal d'Hyppone.

Le peintre a representé la ceremonie du sacre de saint Augustin dans le tableau qui est au dessus de la porte du costé du dome; c'est à dire entre l'occident & le septentrion au costé opposé à l'autel. Megale Evesque de Calamine & Primat de Numidie, assisté de l'Evesque Valere & d'un autre Evesque, est assis fous un riche dais de couleur de pourpre devant un autel; dont le marchepied & les degrez pour y monter sont couverts d'un tapis bleu à fleurs d'or. La mitre & la chasuble du Primat sont d'estoffe d'or. Il pose une mitre d'argent sur la teste de saint Augustin, qui est à genoux devant luy & vestu d'une chasuble aussi d'argent. Les deux autres Evesques avec des mitres d'or sur la teste, sont debout aux costez de saint Augustin & sur les marches de l'autel. L'un à sa droite & vers le devant du tableau, a une chappe verte à fleurs d'or, & joint les mains comme pour prier: Et l'autre qui est l'Evesque Valere, a une chappe dont le fond est d'argent & le reste d'or. C'est de sa main que saint Augustin reçoit la crosse episcopale

qui est d'or. Un diacre vestu d'une aube est à genoux sur le marchepied à la gauche du Primat, & tient un livre fermé devant luy. Un autre ecclesiastique en surplis est debout derriere saint Augustin: Et plus bas sur le devant du tableau, & à la droite de l'Evesque qui prie; il y a deux autres Evesques en camail & en rochet, qui sont assis pour estre presens à la ceremonie: Elle paroist se faire en public dans une grande eglise dont l'architecture sert de sond au tableau.

Il n'y a personne qui ne soit esmeu de devotion & de pieté; & qui ne se trouve surpris agreablement par l'art que le peintre a employé dans chacun des tableaux de cette chapelle, pour donner à ses figures des caracteres convenables aux sujets qu'elles representent. Tout y est considerable; le choix, l'ordonnance, & l'execution jusques dans les plus petites parties, qui sont peintes avec un soin particulier & avec beaucoup de correction de dessein.

La conference celebre de Carthage où saint Augustin acheva de confondre les Evesques Donatistes & Manichéens, est le sujet du cinquiesme tableau. Il remplit l'autre fenestre feinte qui est au septentrion du costé de la chapelle de sainte Therese. On voit plusieurs

DES INVALIDES, CHAP. IX. 123 plusieurs magistrats assis sur un tribunal un peu elevé; & au milieu d'eux Marcellin proconsul d'Affrique, qui pour marque de sa dignité proconsulaire, a derriere luy des Licteurs debout & chargez de faisseaux de verges avec des haches d'armes. Le Proconsul est vestu d'une robe de pourpre & d'un grand manteau de drap d'or. Ceux qui l'accompagnent sont habillez diversement. Une tenture verte tapisse dans le lieu de l'assemblée le devant du sousbassement de plusieurs grosses colonnes; dont il ne paroist que le bas; & par l'intervalle desquelles on descouvre le haut de quelques bastiments essoignez, & un peu de ciel.

Plus bas que le tribunal & au devant du Proconsul, il y a une table couverte d'un tapis vert; où le secretaire de l'assemblée escrit sur un rouleau de papier ce qui se dit. Il est vestu d'une draperie rouge; & il paroist escouter avec attention saint Augustin, qui est debout devant luy vestu d'une robe violette d'un rochet blanc & d'un camail violet doublé de pourpre. Ce saint Docteur & Evesque tient un livre ouvert en sa main gauche; & eleve la main droite fort haut en parlant, comme pour montrer le ciel à l'Evesque Donatiste contre lequel il dispute. Celuy-

cy est aussi en camail & en rochet, & à la droite du Proconsul. D'autres Evesques accompagnent ceux qui disputent; & sont vestus de mesme qu'eux, & debout quoy qu'ils ayent des sieges pour s'y asseoir: Mais il est marqué dans l'histoire ecclessastique que les Evesques Donatistes & Manichéens voulant estre debout en cette assemblée; Saint Augustin & les Evesques qui l'accompagnoient ne voulurent pas estre dans une autre posture qu'eux.

Je ne m'estendrai point à marquer toutes les diverses expressions qui se sont voir sur le visage, & dans les actions differentes de tant d'hommes de distinction, qui prennent tous part, avec quelque sorte de passion & d'interest à ce qui se dit; mais qui paroissent particulierement estre esmus & touchez par les paroles de saint Augustin. Le proconsul Marcellin sur tout en qui on reconnoist plus d'attention que dans les autres; parcequ'il estoit préposé par l'Empereur Honorius pour terminer les differents qui agitoient l'eglise d'Affrique. Saint Augustin à la teste des Evesques catholiques sit triompher la verité; convertit mesme la plus grande partie des Evesques heretiques; & assura la foy chancelante de beaucoup de peuples:

DES INVALIDES, CHAP. 1X. 125 Et le Proconsul penetré par les lumieres & par la saine doctrine de ce saint Evesque, envoya en exil les Evesques qui s'obstinerent à demeurer dans l'Erreur.

Possidonius observe que saint Augustin estant malade guerit un jeune homme qui estoit prest d'expirer. Le peintre a choisi ce sujet pour son sixiesme tableau, qu'on voit au dessus de la niche où la statuë de saint Alipe est placée. Le saint Docteur est representé comme à l'age de soixante & seize ans qu'il avoit lorsqu'il mourut: Et parce qu'alors pour se donner tout entier à Dieu & revoir ses propres escrits; il laissoit faire les sonctions les plus esclatantes de la dignité episcopale par Erade son Coadjuteur, qui sut Evesque d'Hyppone aprés luy; le peintre dans son tableau a exposé saint Augustin comme despouillé au lit de la mort de toutes les marques de sa dignité. Sa mitre & ses autres ornements sont sur une table à costé de son lit & proche du malade qui luy est presenté.

Par la mediocrité du lieu, & du lit mesme où le saint Evesque est couché vestu d'une tunique de couleur de jacinte, & avec une simple couverture de laine; il paroist qu'on a eu dessein de faire connoistre

que sa charité pour les pauvres pendant sa vie, empescha qu'il ne luy restast aucune chose à sa mort. Il a la teste & les yeux tournez vers le ciel, d'où une grande lumiere se descouvre à luy entre des nuages que plusieurs cherubins semblent avoir escartez pour marquer la revelation suivant laquelle il guerit le malade.

Un homme debout à la droite de saint Augustin, & qui aide à luy soustenir les espaules, a une tunique jaune & un manteau violet. Deux autres hommes debout du mesme costé, l'un vestu de noir; & l'autre, par lequel on a voulu representer saint Alipe avec une tunique bleuë & un manteau de couleur de pourpre; marquent tout à la sois de la douleur de voir saint Augustin si proche de sa sin; & de l'estonnement du miracle qu'il opere dans l'instant mesme qu'il va expirer. Il y a encore au pied du lit un homme qu'on voit à genoux & les mains jointes. Sa tunique est jaune rompuë de rouge, & son manteau est bleu.

Le pere du malade est à la gauche de saint Augustin. C'est un vieillard couvert d'une tunique violette & brune, & d'un manteau rouge. Il a un genouil DES INVALIDES, CHAP. IX. 127 genouil en terre; & son fils qui est presque nud & comme languissant, est retenu par l'autre genouil de son pere sous le bras gauche, au moment que saint Augustin en s'elevant un peu de son lit luy impose les mains sur la teste. Il y a autour de la chambre plusieurs inscriptions. Ce sont les pseaumes de penitence que saint Augustin voulut toujours avoir devant les yeux, lorsqu'il sentit sa mort approcher.

Mais si saint Augustin en l'estat que le peintre l'a representé dans le sixiesme tableau, paroist avec un parfait destachement pour les grandeurs & pour les richesses, dont il s'estoit despoüillé volontairement, par son humilité & par sa charité. Le mesme peintre a cru ne pouvoir l'exposer avec trop de pompe ny d'esclat dans la voye du ciel; lorsqu'aprés sa mort son ame alla joüir de la beatitude eternelle. On voit cette image dans la petite voute de la chapelle. Saint Augustin y paroist comme dans la plus grande force de son age avec tous les ornements episcopaux; c'est à dire avec une chape & une estole de drap d'or doublées de pourpre, & par dessous un rochet blanc tres riche & une robe violette: Il a une mitre d'or sur la teste. Il estend les bras & tourne les mains, les yeux

& la teste vers le ciel. Le nuage où saint Augustin est assis a pour soustien un grand ange qu'on voit en l'air pardevant; & qui pose & estend le bras & la main droite sur le mesme nuage, & semble porter de la main gauche une partie du vestement de ce saint Evesque & Docteur.

Cet ange a une draperie bleuë rehaussée de couleur de rose, & retenue avec une ceinture de couleur de pourpre. Il regarde aussi le ciel. Un petit ange à la gauche du grand, & placé plus bas derriere un nuage où il s'appuye du bras gauche, comme pour considerer plus facilement le saint Evesque; a une draperie jaune & l'aile gauche estenduë.

Sur d'autres nuages moins esclairez un grand ange assis, plus elevé que le precedent, & mesme plus essoigné du devant du tableau, & comme à l'ombre de saint Augustin; porte un livre ouvert des escrits de ce saint Docteur qu'il paroist montrer. Cet ange a une draperie verte rompue de jaune. Deux petits anges nuds portent ensemble à la droite & comme au devant du saint Evesque sa crosse pastorale. Ils sont sur un nuage entre saint Augustin & un grand ange debout sur le mesme nuage, qui paroist medi-

DES INVALIDES, CHAP. IX. 129 ter avec tranquillité, sur ce qui se passe; & qui est vestu d'une draperie verte. Ensin plusieurs autres esprits celestes escartent les nuages & ouvrent la voye du ciel à saint Augustin, qui s'eleve avec ardeur & avec amour.



KE! CHAPITRE



### CHAPITRE DIXIESME

Les Peintures de la chapelle de saint ferosme.



L y a tant de differentes beautez dans les peintures des chapelles de l'eglise des invalides, qu'on auroit peine à les bien exprimer dans la description la plus estendue: Aussi

a-t'il fallu se contenter icy de marquer seulement, ce qui peut servir dans chaque sujet à faire connoistre la disposition des figures principales, les expressions les plus sensibles, & les couleurs les plus apparentes. Pour ne point sortir encore de ces bornes à l'occasion de la derniere de ces quatre chapelles, qui est celle de

faint

DES INVALIDES, CHAP. X. 131 faint Jerosme: je diray que cette chapelle située entre celle de la Vierge & la partie de la croix grecque, qui sert de principale entrée à l'eglise; est aussi ornée de six tableaux, & d'une coupole peinte: & que le reste des voutes où les peintures se trouvent; le sousbassement d'où la principale voute prend sa naissance; & les embrasures mesmes des senestres, sont entierement couvertes de dorures avec des compartiments en saçon de mosaïque, de mesme que dans les trois autres chapelles rondes.

Le premier tableau qu'il y faut considerer est au dessus de la porte par où l'on entre du costé du dome & vis à vis de l'autel. On y a representé saint Jerosme lorsque, n'estant encore que catecumene, il alloit visiter les corps des saints Martyrs & des premiers Chrestiens dans les catacombes aux environs de Rome. Il est debout vestu d'une tunique faite d'estosse changeante de rouge & de bleu, & retroussée par une ceinture jusqu'au dessous des genoux. Un grand manteau rouge descend à terre de dessus ses espaules devant & derriere luy. On voit qu'il regarde avec respect, & neantmoins avec quelque sorte d'estonnement les reliques des Saints dans leurs tom-

beaux.

beaux. Un jeune homme à peu prés de son age debout à costé de luy, & vestu seulement d'une tunique jaune les luy montre à la clareté de deux stambeaux portez par leurs domestiques. D'autres hommes habillez diversement sont à l'entrée des catacombes, par où l'on descouvre un peu de ciel à travers l'obscurité de ces grottes ou lieux souterrains.

Dans le second tableau qui occupe la fenestre feinte au dessus de la porte qu'on voit du costé de l'entrée de l'eglise; le peintre a representé la ceremonie du baptesme de saint Jerosme. Elle se sit à Rome, comme saint Jerosme le dit luy-mesme sans neantmoins en rapporter aucune particuliarité. Aussi le peintre n'a prestendu marquer que ce qui s'observoit en de pareilles ceremonies dans le quatriesme siecle, auquel saint Jerosme a vescu. Ce saint Docteur vestu d'une longue robe blanche, & à genoux sur le bord des fonds baptismaux; a les mains jointes & la teste inclinée. Un prestre couvert d'une chasuble à l'antique de couleur d'or, luy impose les mains. Il est assisté d'un diacre qui luy presente un livre où il lit; d'un sousdiacre revestu d'une dalmatique rouge ainsi que le diacre; & de plusieurs acolythes, entre lesquels

DES INVALIDES, CHAP. X. 133 un tient une croix, & deux autres portent des flambeaux allumez. Le prestre & tous ses assistans sont elevez sur un perron à l'entrée d'une grande eglise qui sert de sond à toutes ces figures, & dont l'architecture est d'ordre ionique.

La vie de saint Jerosme, quoy qu'elle ait esté fort longue, sournit peu d'evenements propres à former de grands desseins de peinture. Il a passé beaucoup de temps à voyager de Dalmatie où il estoit né, en Italie où il a fait ses estudes & receu le Baptesme; puis en France, en Allemagne, & dans la pluspart des provinces de l'orient. Il passa aussi des années dans les deserts; & la fin de ses jours en Judée dans la ville de Bethleem, où il mourut agé de quatre-vingt-huit ans auprés du lieu de la naissance de nostre Sauveur. La seule dignité ecclesiastique que saint Jerosme ait acceptée, est l'ordre de prestrise, dont plusieurs autheurs croyent mesme qu'il ne sit point les sonctions par humilité, depuis que Paulin Evesque d'Antioche luy eut conferé ce caractere.

On a jugé à propos de representer la ceremonie de l'ordination de saint Jerosme dans le troissessme tableau. Il est à costé de celuy de son Baptesme au

dessus de la niche où la statuë de sainte Paule est placée. L'Evesque Paulin assis sur son throne episcopal sous un riche dais fait d'estoffe de couleur de pourpre, & soustenu par des colonnes de porphire, est vestu d'une chasuble d'estoffe d'or avec une mitre d'or sur la teste: Il estend la main droite au devant de la teste de saint Jerosme, qui est à genoux sur la premiere marche du throne; & qui s'incline en posant sa main droite sur un livre qui luy est presenté par un diacre à genoux, comme luy, au devant de l'Evesque. Le diacre a une dalmatique de couleur de pourpre; & saint Jerosme a sur un vestement d'un jaune clair un grand manteau violet. Le peintre a exprimé sur son visage & dans toute son action beaucoup de crainte & de respect pour le saint caractere qu'il reçoit par l'imposition des mains de l'Evesque. Quelques Prestres debout & deux acolytes qui portent des flambeaux allumez, assistent avec pieté à cette auguste ceremonie, qui paroist se faire dans une eglise tres grande.

Saint Jerosme rapporte luy-mesme; que dans une maladie qu'il eut, avant que de se donner tout entier à l'interpretation des saintes Escritures, dont il a laissé

une

DES INVALIDES, CHAP. X. 135 une excellente traduction avec des commentaires; Il crut au plus fort de cette maladie estre conduit devant un juge severe, qui le sit chastier rigoureusement; à cause que jusqu'alors il avoit plus aimé la lecture des livres profanes, sur tout des livres de Ciceron, que la lecture des livres saints. Saint Jerosme adjouste qu'on ne cessa point de le fraper qu'aprés qu'il eut promis à Jesus-Christ, qu'il reconnut pour son juge, de ne plus s'occuper que de la lecture des saintes Escritures; & qu'il a porté long-temps les marques des coups qu'il receut alors de la main des anges.

Cet evenement singulier & memorable est peint dans la senestre seinte, au dessus de la porte qui est vers la chapelle de la Vierge. Saint Jerosme dans un age desja avancé; & sort attenué de penitence & de maladie, est prosterné les mains jointes contre terre. Il a les bras & les espaules nuës, & le reste du corps couvert d'un manteau d'escarlatte; & il y a des livres proche de luy: Ce sont les livres prosanes qu'il aimoit; & à cause desquels son juge luy reprocha qu'il n'estoit pas disciple de Jesus-Christ, mais de Ciceron. Deux anges sont debout à ses costez. L'un à sa droite n'est veu que par deriere & a une draperie

de

de couleur de pourpre: Il represente celuy qui chastia saint Jerosme, & qui sut le ministre de la vengeance de Jesus-Christ. Et l'autre ange vestu de vert paroist à sa gauche interceder la clemence du juge; qui tout esclatant de sa propre lumiere, & couvert d'un vestement blanc, est assis sur des nuages.

Il n'est pas difficile de connoistre que ce juge est Jesus-Christ mesme, que le peintre a voulu representer comme au moment que touché par la soumission de saint Jerosme & par la priere de l'ange, il sait cesser le chastiment, & donne au saint Docteur des marques de sa bonté: Car on voit qu'il le benit, pour l'assister dans la resolution qu'il a prise de ne plus lire que les livres sacrez. Deux anges portez dans le lointain par des nuages regardent avec une crainte & un respect messé de joye la fin d'un chastiment si rigoureux.

On voit dans le cinquiesme tableau l'effet des promesses que saint Jerosme sit à son juge. Ce tableau est auprés du precedent au dessus de la niche, où la statuë de sainte Eustochie sille de sainte Paule est placée. Saint Jerosme y est representé sans autre vestement qu'une draperie d'escarlatte qui luy couvre le

DES INVALIDES, CHAP. X. 137 bras gauche & les autres parties du corps au dessous de l'estomac, qui est nud ainsi que le bras droit. Sa barbe & ses cheveux sont tous blancs; & sa carnation paroist comme d'un homme qui a long-temps habité dans un desert; tel que celuy où l'on remarque que la grotte que saint Jerosme occupe icy est située. Il y est assis avec une plume à la main, un livre ouvert sur ses genoux, d'autres livres à costé de luy, une teste de mort à ses pieds; & derriere luy un lion placé à l'entrée de la grotte, par où l'on descouvre en essoignement quelque partie des rochers du desert.

Saint Jerosme regarde trois grands anges qui sont en l'air à sa droite au dessus de l'entrée de sa grotte. Il semble estonné du bruit d'une trompette qu'un ange embouche & fait retentir à ses oreilles. Cet ange a une draperie bleuë rompuë de rouge: Un autre a une escharpe jaune; & le troissesse qui joint les mains, n'est veu que jusqu'à l'estomac. Le peintre a eu dessein par ce tableau d'exprimer l'application que saint Jerosme, quand il se retira dans le desert, employa à traduire & à commenter les saintes Escritures: Et en mesme temps la crainte continuelle qu'il eut pendant le reste de sa vie des jugements de Dieu;

M m croyant

138 DESCRIPTION DE L'EGLISE croyant entendre sans cesse une trompette qui l'avertissoit de comparoistre devant son juge.

C'est encore pour exprimer cette crainte, que dans le sixiesme tableau où saint Jerosme est peint comme au lit de la mort, on a aussi representé un ange qui sonne d'une trompette qu'il tient d'une main, pendant que de la main gauche il montre une grande lumiere qui marque l'approche du Seigneur. L'ange est tout en l'air vestu d'une seule tunique d'estoffe verte rompue de jaune & retenue avec une ceinture & une escharpe de couleur de pourpre. Saint Jerosme couché sur son lit avec une simple couverture d'estoffe jaune, paroist expirer attenué d'age, de travail, & d'austeritez; & tient en sa main droite une teste de mort. Plusieurs religieux dont il avoit formé une communauté à Bethleem où il mourut, paroissent icy l'affister dans les derniers instants de sa vie. L'un tient une croix; deux autres ont les mains jointes; & un quatriesme qui est assis sur le devant du tableau, & appuyé sur une table, tient un livre ouvert fur ses genoux. Tous sont en priere, & regardent le Saint. Leurs vestements sont semblables & d'une estosse brune tirant sur le pourpre. Ce tableau est à confiderer

DES INVALIDES, CHAP. X. 139 confiderer; tant par la composition, que par les expressions. Il est placé au dessus de l'autel vis à vis de la porte du dome.

Mais si le peintre a parfaitement reussi dans le sixiesme tableau à representer tout à la fois la caducité & la penitence de saint Jerosme au moment de sa mort: ce n'est pas avec moins d'art que dans la coupole de la mesme chapelle; il l'a peint en un estat de beatitude & de gloire, quoy qu'avec des marques d'un age fort avancé. Là saint Jerosme s'eleve en l'air porté par des nuages, soustenu par un ange sous le bras gauche, & couvert au dessous de l'estomac d'une draperie bleuë rehaussée de violet. Sa carnation n'est plus d'un homme attenué; mais au contraire d'un homme plein de force & de vigueur. Il a les bras elevez & la teste tournée vers le ciel avec un transport d'amour pour Dieu, augment é par la vivacité naturelle de son temperament. Quatre anges à ses costez portez aussi sur des nuages, & dont deux ont en leurs mains les livres de saint Jerosme, sont occupez; ou à lire ses ouvrages, ou à contempler la gloire dont il va jouir dans le ciel pour recompense de ses travaux. Un autre ange seul sur d'autres nuages, embouche la trompette

trompette terrible, qui appelloit saint Jerosme en jugement pendant sa vie: mais que le peintre a fait tourner sur ceux mesmes qui regardent la sigure de l'ange. En esset de quelque costé qu'on l'envisage, l'ange semble toujours se presenter de front à ceux qui le voyent; & faire retentir à leurs oreilles le son de cette trompette, qu'il ne tourne plus du costé de saint Jerosme; car ce saint Docteur, desormais dans un estat exempt de toutes craintes, est comme au comble de la felicité eternelle à l'approche de la gloire qui respand desja une lumiere vive & esclatante sur luy & sur tout ce qui l'accompagne & l'environne.



#### DES INVALIDES, CHAP. X. 241



donner icy de l'Eglise Royale des invalides: Et quoy qu'on pust adjouster pour en faire connoistre la somptuosité plus particulierement;

n'ayant point este parlé ny de la construction solide des sondements de cette eglise; ny des precautions que l'Architecte a apportées pour la rendre de plus longue durée qu'aucun autre edifice; ny de la couverture qui est presque toute de pierre, pour deffendre ce bastiment des injures de l'air; & d'où les eaux de pluye en tombant dans des descentes pratiquées dans le milieu des noyaux des escaliers, s'escou-

N n. lens

lent sous terre par des acqueducs. Je laisse encore à considerer au dedans de l'eglise; & les vitrages; & les portes dorées & ornées de sculpture; Mais surtout les riches compartiments du pavé qui est fait des marbres les plus precieux; Et ensin l'harmonie que l'architecture sait voir dans l'assemblage & dans la disposition de tant de divers ornements, par une intelligence, particuliere à cet art, & superieure à celle de tous les autres arts.

L'on jugera assez en regardant ce temple, qu'il n'est point de discours qui puisse exprimer parfaitement la richesse, la beauté, la majesté, & en mesme temps la sainteté de ce monument auquel nul autre edifice n'est comparable: Car il est veritablement digne de la pieté de Louis le Grand, & de toute la splendeur de son regne; si recommendable, par le soin que ce Monarque, le plus sage & le plus puissant Roy de la terre, daigne prendre des arts & des sciences qu'il a desja elevez au plus haut degré de perfection; Par l'attention que Sa Majesté a sur toutes choses au culte de Dieu, & au progrez de la religion & des vertus chrestiennes; Et ensin par tant de victoires & de triomphes qui l'ont rendu redoutable: Mais en-

core

DES INVALIDES, CHAP. X. 143 core plus par sa moderation au milieu des plus grandes prosperitez, & par la paix qu'il a tant de fois obligé ses ennemis d'accepter; afin de procurer à ses sujets la felicité & l'abondance, d'assurer le repos de l'Europe, & d'assister en tous lieux les chrestiens de sa protection formidable, si connue & si respectée parmi toutes les puissances de la terre.

J. F. FELIBIEN.



TABLE

### TABLE

## POUR LE PLAN DE L'EGLISE ROYALE DES INVALIDES.

- r. F perron.
- 2. Le portique.
- 3. La porte principale.
- 4. 5. 6. 7. 8. La croix grecque.
- 9. Entrées des chapelles rondes.
- 10. Escaliers.
- II. Autres entrées des chapelles rondes fous les tribunes du dome.
- 12. La chapelle de faint Gregoire.
- A. Statue de saint Gregoire.
- B. Statue de sainte Silvie.
- C. Statue de fainte Emiliane.
- 13. Chapelle de saint Ambroise.
- A. Statue de saint Ambroise.
- B. Statue de saint Satyre.
- C. Statue de sainte Marcelline.
- 14. Chapelle de faint Augus-
- A. Statue de saint Augustin.
- B. Statue de sainte Monique.
- C. Statue de saint Alipe.
- 15. Chapelle de saint Jerosme.

- A. Statue de saint Jerosine.
- B. Statue de sainte Pauline.
- C. Statue de sainte Eustochie.
- 16. Le grand sanctuaire.
- 17. Les passages sous les deux petites terrasses.
- 18. La grande arcade qui sert de communication aux deux Eglises, & sous laquelle le grand autel est placé.
- 19. Les deux facristies rondes.
- 20. Le fanctuaire du chœur, ou chapelle interieure de l'hostel des invalides.
- 21. Les aisses ou bas-costez sous les tribunes du chœur.
- 22. Le vestibule ou la princicipale entrée de l'ancienne eglise du costé de l'hostel des invalides sous une autre tribune.
- † Les grands & les petits autels.

De l'Imprimerie de Jacque Quillau, Imprimeur Juré Libraire de l'Université, rue Galande.

